

FOURTH  
ENGLISH  
GRAMMAR

第四  
英文  
法の  
話

初等英語叢書第十三編



特27

~~521~~ 997

初等英語叢書第十三篇

FOURTH  
ENGLISH GRAMMAR



英文法の話

『英語研究』記者編著



THE EIGOKENKYUSHA

TOKYO

## 初等英語叢書の序

### 初等英語叢書目次

第一篇	初等英作文の話
第二篇	初等英文法の話
第三篇	對譯西洋幽霊の話
第四篇	ろーま字の話
第五篇	第二英作文の話
第六篇	第二英文法の話
第七篇	アラデインのランプ
第八篇	ロビンソンクルーソー
第九篇	第三英作文の話
第十篇	第三英文法の話
第十一篇	後のロビンソン
第十二篇	イーソップの話
第十三篇	第四英文法の話
第十四篇	ギリシヤ神話
	以上既刊
第十五篇	發音綴字の話
第十六篇	英文日記の話
第十七篇	第五英文法の話

以上本年中に發行 第十八篇以下概出

世間に英語英文に關する編著は幾らもある。併し眞の初學者用のものは尠い。たまにあつても餘りに簡單で餘りに粗末で餘りに俗受け専門のやうである。眞に初學者の爲めを思ひ可憐親切に、平易明瞭に、而かも解し得らるゝ限り詳密に書いたものは、頓と見當らない。

雑誌『英語研究』は實にこの陷缺を充たさんが爲め發行するものである。此叢書を發行する趣旨も矢張同様の點にある。幸に『英語研究』同様の歡迎を受くることを得ば、嘗に同人一同の光榮計りてはない。

學校生徒諸君は『英語研究』と此叢書とを常に左右に置いて、學校で受けた智識の補ひをせられたい。獨學の士は『英語研究』と此叢書とを對照して獨修の困難を比較的輕減せられたい。

此叢書の記事に就きての質疑は永久に歡迎す

る。微力の能ふ限り讀者をして一點の疑問なからしめたいのは同人一同の希望でもあり抱負でもある。されば質疑の答解は成るべく詳にして『英語研究』誌上に掲載する覺悟である。

明治四十一年九月

『英語研究』編輯局

同人謹識

## 緒言

今年程小生の身に事の起つた年はない。吉事、凶事、多忙な事、樂みな事、それからそれと種々の事が起つて、爲めに殆ど落附いて叢書を書くべき餘裕を得られなかつた。そんな事で『第三英文法の話』發行以來、既に半年を経る今日、やつと本書を出す事になつた様の次第、斯う遅れてはもう申譯の言葉もない、唯ひたすらに同情厚き讀者の宥怒を請ふのみである。

いつも文法の話と同時に出した作文の話の方は、今度は同時に出されなかつた。實は今後は成るべく毎月一二冊宛定期發刊したい考で、本月は本書と『ギリシャ神話』の二冊、來月は『發音綴字の話』十一月は『第五英文法の話』『英文日記の手引』十二月に『第四英作文の話』と、斯んな順序に『文法の話』と『發音綴字の話』だけは交互に必ず隔月一冊發行し、何れか其一方が完結の上で、更に『第四

英作文の話」以下を引續き出す事にして、餘り同じ書物の續篇が途切れぬ様に、其方が讀者には却て便利であらうと考へたからである、尤も此豫定は成るべく勵行する考へ、イヤ小生も男である。避くべからざる故障の外は是非勵行せん事を誓ふのである。

本篇には冠詞の全部と、動詞の分類とを詳説してある。動詞の變化活用其他は「第五英文法の話」に引續き説明する豫定である。

例により匆卒の間になつた原稿であるから、誤謬があらば切に御示教を願ふ。

明治四十三年九月

秋冷漸く朝夕に感ずと思ひながら

編著者識

## CONTENTS.

### 目次

	PAGE.
第一 ARTICLE の性質.....	1
I. ARTICLE の定義.....	2
II. ARTICLE の意味.....	5
1. a と an との意味.....	5
2. a と an との讀方.....	9
3. the の意味と讀方.....	11
4. Definite Article と Indefinite Article.....	12
第二 ARTICLE の用法.....	13
1. Adjective との比較.....	13
2. Noun との関係.....	14
3. Article に代る語.....	16
4. Article の位置.....	17
I. INDEFINITE ARTICLE の用法.....	19
1. 其名詞を generalize す.....	21
2. 其名詞の whole class を表はす.....	23
3. 其名詞に a certain の意味を附す.....	25
4. 其名詞に one の意味を附す.....	27
5. 其名詞に the same の意味を附す.....	28
6. 其名詞に per の意味を附す.....	29

7—9. 名詞以外の語に附く特別用法.....	30
Indefinite Article の一覧表.....	32
II. DEFINITE ARTICLE の用法.....	33
1. 其名詞を particularize する.....	35
2. 其名詞の whole class を表はす.....	41
3. 或種の普通名詞に習慣上 the を附す.....	43
4. 或種の固有名詞に習慣上 the を附す.....	44
5. 或語に附して phrase となる.....	46
6. 普通名詞を無形的の意味になす.....	47
7. 固有名詞を普通名詞の意味になす.....	48
8. 前置詞 by の後に附して measurement を示す.....	49
9—13. 名詞以外の語に附したる the.....	49
Definite Article の一覧表.....	54
第三 ARTICLE の省略.....	56
1. 呼び掛けの名詞.....	57
2. 家族を指す名詞.....	58
3. 家族間の関係又は官職名を示す名詞.....	59
4. a kind of 等の次の名詞.....	62
5. school 等の名詞.....	63
6. 動詞句.....	69
7. 對句をなす名詞.....	72
8. 對句をなす形容詞.....	74
9. never, ever の次にある名詞.....	75

10. next と last.....	76
11. most.....	77
12. 尊稱等を示す名詞と固有名詞.....	78
13. 書物の標題と見出し.....	79
14. 「.....といふ」意味を含む名詞.....	80
15. as に伴ふ名詞.....	80
16. 二個以上の名詞同一物を示す時.....	81
17. 二個以上の名詞異なる物を示す時.....	83
18. 二個以上の形容詞一つの名詞に附く時.....	84
19. 二個以上の形容詞異なる名詞に附く時.....	85
Article の省略の一覧表.....	86
第四. ARTICLE の位置.....	88
1—2. 通則の位置.....	88
3—9. 變則の位置.....	88
Article の位置の一覧表.....	92
第五. VERB の性質及び分類.....	92
I. VERB の定義.....	93
1. Action を示す Verb.....	97
2. Being を示す Verb.....	97
II. VERB の分類.....	99
1. Finite Verb と Verbals.....	99
2. Principal Verb と Auxiliary Verb.....	102
3. Transitive Verb と Intransitive Verb.....	105
A. Transitive Verb と Objects.....	108
B. Double Objects—Dative Verb.....	111

C. Complete Transitive Verb と Incomplete Transitive Verb—Factitive Verb.....	115
D. Reflexive Verb.....	117
E. Causative Verb.....	120
F. Intransitive Verb—Complete と Incomplete .....	123
G. Impersonal Verb.....	128
H. Prepositional Verb .....	129
I. Cognate Object .....	131
J. 兩者の轉用... ..	134
a. Transitive より Intransitive に轉用... ..	135
b. Intransitive より Transitive に轉用... ..	137

## Verb の分類の一覧表

第 四

# 英文法の話

## 第 一

## Article の性質

Article (冠詞) は日本語にない Part of Speech (品詞) であるから、初學者には鳥渡解り悪い。尤も近頃出来る日本文典の中には冠詞といふものを載せて居るが、それは舊來「まくらことば」といつたもので、例へば「鳥が鳴く東の空」だの「久方の天」「くろがねの地」などいふ類の、或る名詞に冠する極つた語句であつて、英語の冠詞即ち Article といふものとは全然別の物である。

Article (冠詞) の事は「初等英文法の話」に Noun (名詞) を研究する時、相當に詳しく其事をも述べて置いたが、尤もそれ等は Noun (名詞) を主とし、それに伴ふ Article の用法を論じたのであるから、以下に順序を立て、論ずる項目とは或は重複する所もあらうが、彼の断片

Arti-cle (あーティクル) 冠詞。 Part of Speech (パートオヴスピーチ) 品詞。  
Noun (なウン) 名詞。

的であつたに比較して、これは系統的で、其趣も従て大に違ふ所なくてはならぬと思ふ。併し以下を読む際には是非ともあの Noun の篇をも参照して、彼是相對して研究せられたい事は勿論である。

### I. Article の定義

Article (冠詞) の定義は既に「初等英文法の話」第九頁に次の如く示して置いた。

Definition (定義).—An Article is “a” “an” or “the,” used to limit the application of a Noun.

〔冠詞とは名詞の適用を制限する爲めに用ゐらるゝ a an 又は the をいふ〕。

今此定義の示す所を分解して考へると、ざつとこれだけの事が解る。

第一、Article (冠詞) に屬する語は a と an と the との三語しかないこと。

英語一切を分類して Nine Parts of Speech (九品詞) とし、Article も其一種類となつて居るが、其種類に屬するものは僅かにこの三語に過ぎないのである。Noun (名

De: i-ni'tion (てフィニッション) 定義。 used (ゆーズド) 用ゐらるゝ。 to li-mit (トリーミット) 制限する爲めに。 ap-ply-cā'tion (アププリケーション) 適用、應川。

詞) などの様に十萬も二十萬も語數のあるものも一つの品詞で、斯んなに三つしか語數のないものも一つの品詞といへば、餘りに其懸隔が甚しいから、自然分類法が不穩當とも考へられるが、併し歐羅巴の東から亞細亞の北に掛けて、東半球の殆ど五分の一近くも占めて居る露國も一つの獨立國であれば、狭い歐羅巴の中央、獨澳露などの中央に位置を占むるといひ條、小さな地圖などでは餘程眼の玉を光らさないと發見し得ぬ位の小國瑞西でも、同じく一の獨立國である。獨立國として其名簿に列する上に於ては廣い露西亞も狭い瑞西も、一向變りがない事などを考へたら、澤山語數のある名詞も僅か三語しかない冠詞も、同じく一つの品詞であるといつたつて、別段不思議でもなからう。

第二、Article (冠詞) は Noun (名詞) に附屬する語であること。

上の定義に冠詞は名詞の意味を制限する爲めに用ゐる語とあつた。されば冠詞は常に名詞に附屬するもので、名詞なくば従て冠詞の必要もなく、名詞のある所には必ず冠詞のあるが普通であるといふ事も推測し得られよう。

つまり冠詞とは名詞といふ人間の冠る帽子の様なもので、或る特別の事情なき限りは名詞は常に其頭にこの冠



詞を冠らねばならぬのである。

第三. Article (冠詞) は Noun (名詞) 以外の語には附屬すべきものでないこと。

上の推測より更らに推測すれば斯うも考へ得らるゝ。即ち冠詞は名詞以外の品詞、例へば Pronoun (代名詞) だの Adjective (形容詞), Adverb (副詞) など、一切名詞以外の語には普通附屬しない、名詞以外の語には冠詞を作ふに及ばないといふ事が原則となつて居る。

第四. Article (冠詞) は Adjective (形容詞) の一種と見ても差支ないこと。

何故といふに形容詞も冠詞と同じく名詞の意味を制限する役目をするものである。否、名詞の意味を制限するのは形容詞の役目の幾つもある内の一つである。従て冠詞は形容詞のする役目中の一種と同じ役目をするものといふ事が出来、冠詞を形容詞中の一種と見做す事も出来るのである。

文法家の中には、此見解を採り、冠詞といふ獨立の一品詞を認めず、形容詞中の一種にしてしまつて、品詞の數を都合八つとして居る人も澤山ある。斯んな分類など

Prō'noun (プロナウン) 代名詞。 Ād'jēc-tive (アヂェクティブ) 形容詞。  
Ād'verb (アドヴァーブ) 副詞。

は何うてもよい様のものだが、念のため一言して置くのである。Nesfield 氏や Swinton 氏の文法などは現に皆さうなつて居る。

以上ざつと定義より推測し得らるゝ Article (冠詞) の性質を研究し終つた。これより更らに此意味 (meaning) をしらべて見る事としよう。

## II. Article の意味

Article (冠詞) の意味をしらべるといへば、即ちそれに屬する語、a と an と the との意味をしらべる事である。此三語の意味が解つたら、即ち Article の意味は解つたのであるといつて差支ないわけであるから。

### I. a と an の意味

a と an とは同じ意味の語である。唯發音上の必要から斯う二つの語に分けられてあるだけで、其用法、其意味、少しも異なる所はない、一つの規則の下に一つものと見て少しも差支ないのである。

a と an との意味は斯うである。

日本語で「本を見せて頂戴」といつた所で、唯「本」といふのは或る書物と極つて居て、例へば前刻話しのあつ

Nēsfield (ネスフィールド) 人名。 Swin'ton (スライントン) 人名。 mēan'ing (ミーニング) 意味。

た書物とか、今君の見て居る其書物とかいつた風に、見せて貰ひたい書物に注文があるのか、またどれでもよい一冊見せて貰ひたいといふのか、單にこれだけのでは解らない、前後の關係によつて推測するより外仕方がない。又日本語は單數と複數とに依つて語の形に變化がないから、今見せて貰ひたいといふ本は一冊なのか、または數冊なのかそれも前後の關係によらずに推測が出来ぬ。即ち上の

本を見せて頂戴といふ意味は

- 其一冊の本を見せて頂戴 ..... (1)
- 其數冊の本を見せて頂戴 ..... (2)
- 何でもよい一冊本を見せて頂戴 ..... (3)
- 何でもよい數冊本を見せて頂戴 ..... (4)

と、以上四通りに解釋が出来る。その何れの意味に用ゐられて居るかは其場合と前後の關係とにより推測せねばならぬのである。

所が英語の方ではそんな推測などいふ曖昧な事は成るべくしない様、成るべくだけ明瞭に言ふが英語の得色で従て上の四通りの意味をいふには、それぞれ皆違つた言ひ方をする。即ち

Please show me **the** book..... (1)

please (プリーズ) 何卒。 show (ショー) 見せてくれ。 me (ミー) 私に。 book (ブック) 書物。

Please show me **the** books. .... (2)

Please show me **a** book..... (3)

Please show me **some** books..... (4)

斯んな風に「其」といふ事を日本語なら口には出さぬが言外に表はすといふ場合には the といふ冠詞を名詞の「本」に冠し、それが一冊なら book, 數冊なら books として區別し、また「どれでもよい」と別段定めた本を指すでなくば、一冊の時は a book とし、數冊ならば some books とする。

book は一冊で books が二冊以上の事は既に Noun (名詞)の所で説明したから、重ねてこゝに説く必要はあるまい。the の事は次の項に述べるつもりだから、こゝには省いて、a と some との事をこゝでは主として説かう。

a 及び an は此例により察し得らるゝ如く、單數の名詞に附いて「どれでもよい一つ」といふ意味を示すのである。尤も其「一つ」といふ事に強い意味があれば、a の代りに one (一つ) といふ語を遣ふが、その時は日本語なら「本を一冊見せて頂戴」と、矢張一冊と明かに言ふ。

つまり a や an は日本語ではこれを言外の意味として先方に察して貰ふ位で、極々軽い意味の「一つ」といふ事

books (ブックス) 書物(複數)。 some (サム)。 a (エー) an (アン)。 the (シー)。

と斯う思へば差支ない。

て、上にもいふ通り若し a の代りにこれを one として

Please show me one book.

と言へば、「一冊」といふ事に強い意味が出来て、見せて貰ひたいのは一冊に限るのだ、二冊でも三冊でもいけな  
いといふ事になり、また

Please show me a book.

といへば、book の方に強い意味があつて、見せて貰ひ  
たいのは書物で、他の物ではいけない、して其書物は一  
冊といふ位で、一冊といふ方は極々軽い意味である。

それから some といふ語、これは Adjective (形容詞)  
で、詳しい事は既に「第二英文法の話」に説いた事である  
が、この語は單數複數何れの名詞にも附く事の出来る語  
で、上の例の如く複數に附けば、其意味は「どれでもよい  
二三冊」といふ事で、つまり a なり an は單數にしか附  
けられないから、複數の場合其代りに用ゐられる冠詞同  
様の意味になるのである。

單數に some を付けて

Please show me some book.

といへば「どれでもよい」といふ事に意味が強くなつて、  
見せて貰ひたいのは別に注文がある譯ではない、どれで  
もよいから書物を、それも一冊見せてくれ、といふ位の

意味で、一冊といふ意味よりはどれでもよいといふ事に  
強い意味があるのである。

以上説明した所により、斯う言ふ結論が得られる。

(1) a 及び an は some one (どれでもよい一つ) といふ意味  
であるが、特に some といひ、また one といふよりはづ  
ゝと其意味が軽く、日本語ならば全く言はないで、言外  
に推測させる位の所に遣ふものである。

## 2. a と an との讀方

尙ほ詳しい事は更らに後章冠詞の用法を説く際に譲る  
事とし、これで一通り a と an との意味は「どれでもよい  
一つ」といふ事であるとして置いて、では a と an とは  
前に發音上の便宜により時に a を遣ひ、時に an を遣ふ  
と説明したが、其便宜といふ便宜は如何なるものか、時  
によりといふ時とは如何なる時であるかといふ事を序に  
研究して見るとそれは斯うである。

母音で始まる語の前に a を付けては發音がしにくい。

例へば a ant と早く言つて見たまへ。「アアント」これ  
では「ア-ント」としか聞へなくなる。a ox とも言つ  
て見玉へ。「アオックス」まるで「青くす」の様になつてし  
まふ。言ひ悪い許りでなく聞きとり悪い。

ant (ア-ント) 蟻。ox (オックス) 牡牛。

斯々な次第から

母音で始まる語の前には an を用ゐ。

父音で始まる語の前には a を用ゐ。

といふ事になつたのである。丁度日本語にも音便といふものがあつて「水上」を「みづかみ」とは言ひ悪いから、「みなかみ」と言ひ、「水際」の「みづきわ」を「みぎわ」と讀むといふと同じ理屈で、つまり母音の前の a は言ひ悪いから n を一つ添えるといふまでである。

唯注意する事は a と an とを付ける必要は斯の通り、發音上の便宜によるので、綴字上の便宜によるのではないから、文字に綴つて見ると hour の如き honour の如き h で始まる語も、發音は h が silent (消字) であるから a を付けるてなく an を付けねばならぬ、また use の如き European の如き one の如き、母音の文字で始まつて居つても、其發音は use は yus で European は yu-ro-pē'an で、one は wōn で、皆母音で始まるのでないから a を付けて、an を付けるのでないといつた風の、單に綴字の上から見ると間違ひ易い場合が往々にしてある事を心得て居ねばならぬ。

\* \* \* \*

hour (アウア) 時。hōn'ōur (おナ) 名譽。sil'ent (サイレント) 消字。ūc (ユース) 入用。Eu-ro-pē'an (ユーロピーアン) 歐洲人。

以上述べた所を一口に言ふと。

a 及び an は some one (どれでもよい一つ) といふ意味で、單數の名詞に付ける極々軽い言葉である。

a と an とは其意味は全く同一で、唯 a は父音で始まる語の前に付け、an は母音で始まる語の前に付けるだけの違ひである。

綴字から言へば h の様な父音字で始まつても、それが消字で、發音は母音で始まる語には無論 an を附し。

綴字から言へば u や e, o など母音字で始まつても、發音は矢張父音で始まる語には無論 a を附す。

### 3. the の意味と讀方

the の意味も前項 a や an を説く場合に挙げた例により察し得られたであらうと思ふが、つまり極軽い this, that, these, those といふ意味で、日本語なら特に「この」「あの」「例の」など言はずとも單に名詞をのみいへば、「あの」「例の」の意は言外に察し得らるゝ場合英語では名詞に the を冠すのである。だから

Please show me  $\left. \begin{array}{l} \text{this} \\ \text{that} \end{array} \right\} \text{book.}$

と book に this か that の何れかを添えて言へば、見せて

this (ジス) この。that (ザット) あの、その。these (ジーズ) これらの。those (ゾーズ) あれらの、それらの。

貰ひたいのは外の本ではないこの本だとかあの本だとかこのあのに強い意味があるが、

Please show me the book.

といへば book の方に強い意味があつて、それにこの又はあのといふ軽い意味が附加されて居るまでである。

それからこの the の方は a や an の様に單數名詞にのみ添えるのでなく、複數にも添えて差支ない。軽い意味の these や those の代理をもする。

この the は母音の前は an で父音の前は a といふと同じ様に

母音の前では the は thī (ジ) と軽く發音し  
父音の前では the は thū (ザ) と軽く發音するのである。矢張發音上の便宜からて thī と讀んだ時と thū と讀んだ時と、其間に意味の相違があるなどいふ譯では無論ない。

#### 4. Definite Article と Indefinite Article.

上述の通り a と an とは單數の名詞にのみ添ひて「どれでもよい一つ」といふ意味を附し、the は單複何れの名詞にも添ひて「あれ」「これ」「あれら」「これら」などいふ意を附するのである。言ひ替ゆれば a と an とはどれと

In-dēfī-nīte (インデフィニト) 不定の。Dēfī-nīte (デフィニト) 限定の。

定まらぬ意味を添え、the はどれと定まれる意味を添える。

斯んな次第から文法では a と an の事を Indefinite Article (不定冠詞) と名け、the を Definite Article (定冠詞) と名づける。

つまり Article は Definite Article と Indefinite Article と二種に區別する事が出来、前者には a と an とが屬し、後者には the が屬するのである。

## 第二

### Article の用法

#### 1. Adjective との比較

前章に述べた通り Article (冠詞) なるものは其 Indefinite (不定冠詞) と Definite (定冠詞) とを問はず、何れも Noun (名詞) に附屬して其意味を制限する役目をするものである。

所が同じ名詞の意味を制限する役目のものでも Adjective (形容詞) の方は

The *big* dog. (大きな犬)

*big* (ビック) 大きな。 *dog* (ドック) 犬。

The dog is *big*. (犬は大きい)

の様に名詞の前後何れに置く事も出来るが、冠詞の方は必ず名詞の前に置かれねばならぬ。決して名詞の後に冠詞を置く事はない。これが冠詞と形容詞との違ふ第一の點である。

Adjectiveの方は

The *old big* dog.

の様に一つの Noun に二つ以上の Adjectives を添えて差支ないが、Article は Noun 一つに附いて二つ以上を添える事は出来ぬ、一つの Noun に附屬する Article の数は必ず一つでなくてはならぬ。これが兩者の違ふ第二の點である。

此二ヶ條、これ等が Article と普通の Adjective との相違の主なる點である。

形容詞は名詞の前後何れにも附し、其數は名詞一つに付き二つ以上たる事を得。

冠詞は名詞の前に附し、其數は名詞一つに付き一つに限る。

## 2. Noun との関係

Article (冠詞) は Noun (名詞) に附屬するものであるが、

*old* (おっろ) 老いたる。

何種の Noun にも總ての Article を添えて差支ないといふのではない。Noun の種類に依て Article を添えてよいものといけなぬものとある。

Proper Noun (固有名詞) は何等の Article をも添えないのが本態で、其中の或物に限り Definite Article を添えねばならぬものと用ひ場所によつて Indefinite Article を添ゆるものとある。詳しくは「初等英文法の話」第十九頁以下を参照せられたい。

Common Noun (普通名詞) や Col'ective Noun (集合名詞) の如き、一つ二つと數へる事の出来る語は單數の場合には必ず何らかの Article がなくてはならぬ。Article なして單數の形を用ゐる事は或る特殊の場合を除いては全くないと覺えて置いて差支ない。

複數の場合には *a* や *an* は無論附ける事は出来ぬ。*a* や *an* は「どれでもよい一つ」の意味であるから、二つ以上を表はす語に一つの意ある *a* や *an* を附けて不都合な事は言はずとも知れた事である。

*the* は複數にだつて附けて差支ない。

Material Noun (物質名詞) や Abstract Noun (無形名詞) は一つ二つと數へる事の出来ないものであるから、従て

*Prop'ër* (プロパ) 固有の。 *Cöm'mon* (コモン) 普通の。 *Col'lective* (コレクティブ) 集合の。 *Mä'ter'i-äl* (マテリアル) 物質の。 *Äb'stract* (アブストラクト) 無形の。

それに a や an を付ける事は出来ない。the の方は付けて差支ない。

以上之を要するに

固有名詞は (1) 冠詞なしが普通で、(2) 特別の場合 the を附し、また (3) a や an を附す。

普通名詞及集合名詞は單數には (1) the を附すか (2) a や an を附し、何れか必ず一つの冠詞がなくてはならぬ。複數には (1) the を附すか、(2) 冠詞なしか、a や an を附する事は決してない。

物質名詞及び無形名詞には (1) the を附すか (2) 冠詞なしか、a や an を附する事は決してない。(複數の形もない)、尙ほ此の詳細は「初等英文法の話」を参照し玉へ。

### 3. Article に代る語。

上項に Article を付けねばならぬ場合を述べたが、次の如き語は Article の代用をする語で、これ等の何れか一つがあれば、上に是非 Article がなくてはならぬ、といった場合にても、これを缺いて差支ない。イヤ、既にこれ等が代用して居るのだから、Article があつてはならぬ事となる。

その語といふのは

1. My, our, your, his, her, its, their 等の所有格の Pronoun.

2. Whose, what, which 等の疑問形容詞。

3. This, that, these, those 等の指示形容詞。

4. Some, any, no, each, every, either, neither 等總ての數量形容詞。

5. 所有格の名詞、例へば *May's book*, *my father's cane* などの Italics (斜體) の語。

だから、此等の語のある時は。

*My a book*, *Fred's the cane*.

など Article を遣つては誤りである。以上の語を文法では Article の Equivalent Words (類似語) といふのである。

### 4. Article の位置

Article (冠詞) は前に述べた通り、其附屬する Noun の前に置くものであるが、其所屬の Noun を説明する Adjective がある時は、Article は更らに其前に置かるゝのが普

*mý* (マイ) 私の。 *our* (アウア) 我共の。 *yóur* (ユーア) 汝の、汝等の。 *hís* (ヒズ) 彼男の。 *hēr* (ハー) 彼女の。 *its* (イツ) その。 *thēr* (セア) 彼等の。 *whóse* (フーズ) 誰れの。 *what* (ホット) 何の。 *whích* (ホイッチ) どの。 *Máy's* (メイズ) メーイ(人名)の。 *fá'thēr's* (フターザズ) 父の。 *cānē* (ケイン) 杖。 *Í-tā'lic* (イタリク) 伊太利體。 *any* (エン'イ) えニイ。 *ēach* (イーチ) 各。 *ēv'ēr-y* (エヴァリ) 各。 *ēi'thēr* (イーザ) 各。 *nēi'thēr* (ニーザ) 各。

通である。だから

A man. と man に附く a が

A tall man. の如く man を説明する形容詞 tall が来れば更らに其前に置き、また

A tall old man. の如く二つの形容詞があれば、更らに其前に置く。そして其冠詞は

An old man. 直ぐ次の語が母音で始まる語であれば an と替る。

つまり a や an は名詞の man に附く語である事は勿論だが、其間に形容詞があれば其形容詞の発音が母音で始まるものであれば an を用ゐ、父音で始まるものであれば a を用ゐて、名詞の発音の如何には従はぬ。だから An ox. と ox だけなら an が附くは無論だが、こゝへ更らに big が来れば a big ox. となり、black が来ても tall が来ても A big, tall, black ox. の如く直ぐ次の語が父音で始まる big だから a であつて An ox. の際の an ではない。尤も更らに old といふ形容詞が来ると An old, big, tall, black ox. の如く an になるが、これは次の語が母音で始まる old なるが故で、名詞が ox なるが故ではない。

つまり冠詞は名詞に屬するものであるが、その a と an

e-quiv'a-lent (イクワイヴァレント) words (ワード)。  
mān (マン) 人。tāl (トール) 背高き。bläck (ブラック) 黒き。

(the も thī と読み thū と読む) の區別は次に來る語の發音如何によるので、名詞の發音如何によるのではないと心得て置くがよい。

尤も或る特殊の Adjective (形容詞) に限り、Article (冠詞) を後に置くものもあるが、それは今少し Article の事を説明し盡くした上で言ふ方が間違ひを起す恐れがなくてよからうと思ふから、こゝには言はぬ。今は兎も角斯う覺えて置かるゝがよい。

冠詞は名詞に附く語であるが、名詞の前に形容詞があれば、其形容詞の前に冠詞は置く。

A と an (thū と thī) と何れを用ゐるかは、次の語の發音如何に依て定め、名詞の發音如何に依て定めるのではない。

### I. Indefinite Article の用法

以上説明した所は Indefinite Article (不定冠詞) と Definite Article (定冠詞) と兩方に共通の用法である。以下



其各々に就て更らに詳しく研究せねばならぬ。先づ Indefinite の方から始めよう。

Indefinite Article (不定冠詞) は前にも述べた通り、(1) Common Noun (普通名詞) と (2) Collective Noun (集合名詞) の Singular Number (単数) に限り附せられるもので其等の Plural Number (複数) や、また Material Noun (物質名詞) や Abstract Noun (無形名詞) には決して附ける事は出来ないものである。それも其等て、a 及び an は前に述べた通り some one (どれでもよい一つ) といふ意味だから複数の名詞には勿論、一つ二つと数へる事の出来ぬ物質名詞や無形名詞には附けられぬ道理である。

不定冠詞を附するは主として単数の普通及び集合名詞に限る。

此事は充分記憶して置いて頂きたい。尤も Proper Noun (固有名詞) には不定冠詞を附する事がある。此事は既に「初等英文法の話」19頁以下に説明して置いたから参照せられたい。尚ほ後項にも一通りは記述する豫定である。

\* \* \* \*

扱、単数の Common (普通) 又は Collective (集合) Noun (名詞) に a 又は an を附けると、其 a 又は an は如何なる意味を其名詞に附するかといへば、大體次の六つの内のどれか一つである。

- (1) 其名詞を generalize す。
- (2) 其名詞の whole class を表はす。
- (3) 其名詞の a certain なる意味を附す。
- (4) 其名詞に one なる意味を附す。
- (5) 其名詞に the same なる意味を附す。
- (6) 其名詞に per の意味を附す。

以下其一つ一つに就き説明しよう。

### (1) 其名詞を generalize す

Generalize といふ語は general (一般の、總ての) といふ形容詞から變化した動詞で「一般にする」「普遍的にする」といふ意味の言葉である。だから不定冠詞の a や an を名詞に附けると、其名詞が一般的に普遍的になつて、其名の物ならどれにても通用する様になる事を意味するのである。

例へばこゝに dog といふ名詞がある。これに若し定

gĕn'ēr-ā-l-ize (ヂェナライズ) 〇 whole (ホウル) 全體の 〇 class (クラス) 階級 〇 cĕr'tain (サーテン) 〇 sām (セィム) 〇 pĕr (パー) 〇

冠詞の the を付ければ「あの犬」「この犬」と或る特別の犬を意味する事となり、his dog, her dog などいつでも「彼男の犬」「彼女の犬」と或る犬に限られる事になるが、これに反し a dog と不定冠詞を付ける時は、「どれでもよい一疋の犬」といふ意味になつて、犬はどれと限定されない、苟も犬であればどれでもよい、一頭といふ事になる。されば dog なる語は a なる不定冠詞を附せられたに依て、其意味一般的に普遍的になり、總ての犬何れにても適用する事となつたのである。

こんな風の a 及び an の用法を、其名詞を generalize するものといふのである。

Give me a pen. [ペン先を一本下さい] 苟もペン先であれば何でもよい、別段注文はない且つ其数は一つでよいとの意味は此 a を pen に附けたに依て明示されて居る、即ちこの a は pen なる Noun を generalize して居るのである。次に示す各例の a 及び an も皆同様、それぞれ次の名詞を generalize して「どれでもよい一つ」の意を附加して居るのである。

Did you ever ride a horse?

[馬に乗つた事があるか]。

ev'ēr (エヴァ) 嘗て。ride (ライド) 乗る。hōrse (ホース) 馬。

I prefer a good man to a rich man.

[金持ちよりは善人の方がよい]。

Have you an apple? [林檎をお持ちですか]。

## (2) 其名詞の whole class を表はす

Whole class (全體) といふのは其物總體をいふので、例へば。

Here is a horse. [此處に馬が居る]。

の a horse は「或る一頭の馬」であるが、

A horse can run faster than a cow.

[馬は牛より早く走る]。

の a horse は「或る一頭の馬」の意でなく、「どの馬もどの馬も、馬てさへあれば悉く」の意で、即ち馬の whole class (全體) を示して居るのである。a cow も同様牛の全體を示して居るのである。だから上の如く a 又は an は其名詞の全體を示す事になり、書き替えて次の如くするも全く同様の意味となるので、これを whole class を示す Indefinite Article (不定冠詞) といふのである。

Any horse can run faster than any cow.

[どんな馬でもどんな牛よりも早く走る]。

pre-fēr' (プリファー) 選ぶ。rich (リッチ) 富める。äp'pl (アップル) 林檎。fāst'ēr (ファスター) thān (ザン).....より一層早く。cow (カウ) 牛、牝牛。

All horses can run faster than all cows.

[あらゆる馬はあらゆる牛よりも早く走る]。

The horse can run faster than the cow.

[馬なるものは牛なるものより早く走る]。

Horses can run faster than cows.

[馬は牛より早く走る]。

つまり whole class を示す a 及び an は any 又は all と同一の意味で、単数名詞に the を示し、又は複数名詞に何等の冠詞を附せぬも等しき意味を示すものと覚えて居ればよい。

次の各例の a 及び an は 總て其次の名詞の whole class を示して居るものである。

A son should obey his father.

[息子は誰れでも其父に従はねばならぬ]。

A burnt child fears the fire.

[やけどした事のある小供は誰れでも火を恐れる]。

Can you spin a top?

[君は獨樂といふものを廻せるか]。

all (オール) 總ての。 any (えニ) どれでも。 hōrs'es (ほ-シズ) 馬。 sōn (さん) 息子。 shōuld (シヤッド).....すべし。 o-bey' (オベイ) 従ふ。 būrnt (バーント) やけどしたる。 child (チャイルド) 小供。 fēar (フィーア) 恐れる。 fire (ファイア) 火。 spin (スピン) 廻す。 tōp (トッパ) 獨樂。

An eagle is a large and strong bird.

[鷹はどれも大きく且つ強い鳥だ]。

### (3) 其名詞に a certain の意味を附す

A certain は譯して「或る」とか「某」とかいふが、同じく「或る」と譯する some や any とは全く其意味に區別がある。此事は「第二英文法の話」70 頁に次の如く説明して置いた。

Certain の方は「如何なる人又は物」と言ふ人又書く人には際り解つて居て、その名を態と明示せぬ場合に使ひ、some の方は其名の解らぬ時に使ふのである。だから。

A certain lady called in my absence.

[何某といふ貴女が僕の留守に訪ねて見えた]。

Lady の名は自分には解つて居るが、それをあかして言はぬのである。所が。

Some lady called in my absence.

[或る貴女が僕の留守に訪ねて見えた]。

Lady の來た事は確かだが、何といふ名の lady か、それは當人にも解らぬのである。云々。

つまり其人の誰れかといふ事がこちらに解つて居つて

eagle (イーグル) 鷹。 large (ラーヂ) 大きい。 strong (ストロング) 強い。 bird (バード) 鳥。 lady (レイヂ) 貴女。 called (コールド) 訪ふた。 absence (アブセンス) 不在。

も、その儘打明けて言はぬ時に a certain を用ゐ、其人となりだけが解つて居ても、誰れであるか解らないで誰れか知らぬに角一人のといふ意味の時には some (疑問文や否定文ならば any) を使ふのである。

所で a 及び an をこの a certain の意味に遣ふ事がある。例へば。

An old woman was washing her clothes in a river. [或る老婆が或る川で自分の着物を洗濯して居た]。

この an old woman といひ、a river といふの a や an は前に示した (1) や (2) の用法のものでない。何故といひ玉へ。この意味は (1) の如く「どれでもよい一人の老婆」「何所でもよい一つの河」といふ意でも、また (2) の如く「老婆といふ老婆悉く」「河といふ河悉皆」といふ意でなく、「名こそ言はぬが或一人の老婆」「名を言はぬが或る一つの河」の意で、即ち an や a は a certain の意を示して居るのである。次の各例も皆同じである、一々説明せぬから讀者自身で考へて見玉へ。

A great king once stopped at a pretty little village. [或る偉い王様が或る時或る美しい小村に御滞在でございました]。

wom'an (ウウマン) 女。wash'ing (ラッシュンカ) 洗つて。clōthes (クラッズ) 着物。riv'ēr (リヴァ) 川。grēat (グレイト) 偉い。king (キンク) 王。once (ワンス) 或時。stōpped (ストップト) 止まつた。prē'ti'y (プリテイ) 美しい。lit'lē (リトル) 小さき。vil'l'age (ヴァイラゲ) 村。

I am reading a novel.

[自分は今某小説を讀んで居る]。

#### (4) 其名詞に one なる意味を附す。

One といふ語も前項の a certain と同一の意味をあらはし。

He is one Tanaka.

= He is a certain Tanaka.

= He is a Tanaka.

[彼は田中某といふ人です]。

の如く用ゐられるが、こゝにいふ one の意味といふは、其種の one でなく、普通の「一つ」といふ意味をいふのである。即ち (1) の用法の如く「どれでもよい一つ」でなく、此用法は單に「一つ」といふだけで「どれでもよい」といふまでの意味は附けないのである。例へば。

In a day or two.

といふ句は、

In one or two days.

と書くも同じで日本語の「一兩日中に」といふ意、即ちこの a は one (一つ) といふ意味を單にあらはして居るだ

rēad'ing (リ-ディング) 讀んで。nōv'el (ノヴェル) 小説。dāy (デー) 日。tʷo (トゥー) 二。

けのものである。次の各例の a 又は an も皆同様である。

Don't try to do two things at a time (=at *one* time).

[一時に二つの事をなさんと思ふなかれ]。

日本の二兎を追ふものは一兎を得ずと同じ意味の句である。

A bird in the hand is worth two in the bush.

[手の中の一羽の鳥は藪に居る二羽の鳥の価値がある]日本の諺の「後の百より今五十」などいふに當る。

I want a table and some chair.

[卓一個と椅子數脚がほしい]。

I saw a man and some children.

[大人一人と小供數人とに出遭つた]。

### (5) 其名詞に the same の意味を附す

The same (同一の) といふ意味を a 又は an が示す事があるとは、次の如き例のものである。

Birds of a feather flock together.

dōn't (ドント) = do not, try (トライ) 試むる。to do (トゥドゥー) 爲さんと。things (シンクス) 物事。time (タイム) 時。hand (ハンド) 手。worth (ウォース) 価値ある。bush (ブッシュ) 藪。table (テーブル) 卓。chair (チェア) 椅子。saw (ソー) 見た。children (チルドレン) 小供(複数)。feather (フェザー) 羽毛。flock (フロック) 群がる。together (トゲザ) 共に。

[同じ種類の翼の鳥は一つ所に群がり集るものだ]。

日本の「類を以て集る」と同じ意味の諺である。

Two of a trade can never agree.

[一つの商賈の者二人は決して中よくは出来ぬ]。

日本の「商賈敵」とか「兩雄並び立たず」などいふと同じ意味である。

### (6) 其名詞に per の意味を附す

Per (.....に付) の意を a 及び an が示す事があるとは。

I go there twice a month.

この a month は per month 又は every month と書き直すも同じ、即ち「毎月」「一月に付」の意である。

斯んな類の a 及び an も澤山其例はある。

The price is twenty sen a pound.

[一ポンドに付二十銭です]。

We walked at the rate of three miles an hour.

trade (トレード) 商賈。never (ネヴァ) 決して.....ぬ。agree (アグリー) 一致する。twice (トワイズ) 二度。month (モンズ) 月。every (エヴァ) 毎。price (プライズ) 價。twenty (トゥエンティ) 二十。sen (セン) 銭。pound (ポンド) 磅、ポンド、一磅は約我が百二十匁に當る。walked (ウォークト) 歩んだ。rate (レート) 割合。mile (マイル) 哩、一哩は約我が十五町に當る。

〔一時間毎に三哩の割合で歩んだ〕。

I have lived on fifteen shillings a week.

〔毎週十五志で暮らして居た〕。

\* \* \* \* \*

以上六個の意義、大抵の a や an は皆其中のどれか一つの意義をあらはして居るのである。尙ほ詳しく言ふと此外にまだ。

(7) Definite Numerals (定数) に附いて。

A hundred (百)                      A thousand (千)

A million (百萬)                    A dozen (十二)

A score (二十)

など a=one の意味を表はすこと、上の第四項と同じであるが、元來 Article なるものは Noun (名詞) に附くべきものであるに、これは斯く Adjective (形容詞) の Numeral に附くのであるから、見易き爲め別項にしたのである。

だから a hundred men といへば其 a なる冠詞は形容詞の hundred に附屬して居るので、名詞の men に附いて居るのではない、無論 a や an は單數名詞にのみ附くので men の如き複數に附くのでないから、間違ふ筈はないの

have lived (ハヴリヴド) (今まで) 生活して居る。 fifteen (ふいふティーン) 十五。 shil'ling (シリリング) 志、シリリング、一志は約我が五十錢に當る英貨の名。 week (ウィーク) 週。 hūn'dred (はんどレド)。 thous'and (きッザン) 千。 mil'ion (みリアン)。 doz'en (だズン)。 scōre (スコア)。

だが丁度其形が、a good man の a は good に附くのでなく man に附くのであるといふとよく似て居るから、若しか初學者に誤る者があつてはとの掛念から一言注意して置く。

(8) A はまた次の様な形容詞に附く。

A great many (澤山の)。

A good many (澤山の)。

A few (少しの)。

A little (僅かの)。

此等は鳥渡考へると many といひ few といひ何れも數を表はしながら、a (一つ) を付けるは變だと思はれるが、それは a good many なり a great many なり、總てそれだけで一つの熟語と思つて、理屈をぬきに覺えて置くがよい、詳しくは「第二英文法の話」に説明して置いた。

(9) 名詞を反覆する代りに遣ふ代名詞の one, 此語が單にそれだけ遣はれる時は。

Have you a peach? Yes, I have one.

の様に無論冠詞など附けないが、若しこの one に形容詞が添ふと。

Yes, I have a ripe one.

の様に冠詞の a 又は an を附けねばならぬ。尤も複數の場合であれば。

peach (ピーチ) 桃。 ripe (ライプ) 熟したる。 ones (ワンス)。

Yes, I have some ripe ones.

の様に a 又は an の代りに some を遣ふ。

以上 (1) 以下 (6)迄は普通の a 又は an の用法で、總て名詞にのみ附屬するもの (7) 以下 (9) は變則の用法で、總て名詞以外の語に附屬するもの。Indefinite Article たる a 及び an の用法は先づ斯んな事である。

以上説明した Definite Article のことを複習の便宜の爲め一覽表にすると斯うである。

### Indefinite Article の一覽表

- I. 其意味——Some one (何でもよい一つ)。
- II. 其讀方——特別に明白にいふ必要のない限りは、a, an と軽く讀む。  
特別に明白にいふ必要のある時には、ā, ān と強く讀む。
- III. 其用法——a は父音で始まる語の前に附け an は母音で始まる語の前に附ける。  
單數の普通名詞及び集合名詞に限り附けるもので、其他の名詞其他の品詞には附けないが普通。  
但し時に固有名詞に附けて「……といふ」といふ意味を表はす。また物質名詞無形容詞も其れが普通名詞の様な意味に用ゐられる時は a, an を附ける事がある。  
a, an を名詞に附けると。
  - (1) 其名詞を generalize す。
  - (2) 其名詞の whole class を表はす。
  - (3) 其名詞に a certain の意を附す。
  - (4) 其名詞に one の意を附す。
  - (5) 其名詞に the same の意を附す。
  - (6) 其名詞に per の意を附す。

a, an はまた名詞以外のものに附く事がある。

- (7) Definite Numerals に附し、one の意を表はす。
- (8) 熟語となつて a great many, a good many, a little, a few など形容詞に附く。
- (9) 代名詞の one に或る形容詞ある時は a, an が附く、a ripe one の類 (但し單に one のみのは a や an は不用)。

### IV. 其他の注意。

1. 形容詞との比較—單數の名詞に a, an を附すと同じ意味の複數には some (問の文や否定文には any) を附す。だから some や any は a や an の複數—ではないが—と思つてもよい。
2. 次の種類の語が附いて居る時は單數の普通名詞や集合名詞にても a, an を附すに及ばぬが、これなくば必ず a 又は an を附ければならぬ。(1) the (2) my, our, your, his, her, its, their 等の所有格代名詞 (3) this, that, these, those 等の指示代名詞 (4) whose, what, which, 等の疑問形容詞 (5) 所有格の名詞 (6) some, any, no, each, every, neither 等總ての數量形容詞。
3. a, an の位置は名詞の前に附けるが普通。若し其名詞に形容詞が附けば更らに形容詞の前に附けるが普通、但し such a thing, half a month など形容詞の後に置くべき特例もある。

## II. Definite Article の用法

Definite Article (定冠詞) は前にも言つた通り the 一つで、それが特に明かに示す必要の時は thē と讀み、さうでなくば軽く短く、母音の前には thī, 父音の前には thū と讀むのである。\*

\*よくこの the を thē (ゼ) と讀む人があるが、そんな發音法はないのだから、注意せねばならぬ、明治維新前後の日本の英學生は此語を t-hē (トヒー) と讀んだといふ事で滑稽千萬であるが、thē と讀むも吾人から見ればこれに劣らぬ滑稽である。he, we, me, be など總て斯んな父音一つの次にあつてそれで終る e は ē と讀むが英語の規則である。

此語は前にも述べた通り、總ての名詞を通じて附ける事が出来、また單數、複數の何れにも附ける事が出来るので、此點は Indefinite Article の單數の普通、集合の兩名詞に限り附け得るゝを普通とするものとは、大分其趣を異にして居るから、よく其事を心得て置かねばならぬ。

ではこの Definite Article 即ち the が Noun に附くと其 Noun に如何なる意味を附するかといへば、前にも述べた通り、此語は this, that, these, those (この、あの、その、例の)の弱い形で、日本語ならば口に出して「その犬」「この本」と言はず、單に「犬」「本」といひながら、言ふ人の心持にも聞く人の心持にも、「その犬」「この本」といふ事が言はず語らずの間に理解されるゝ場合、英語ではこの the を名詞に附すので、言はゞ the は日本語ならば明かに口にはせねど、言はず語らずの間に「その」「この」等の意味をなすもの、これに相當するものがこの the であるが、それは the 普通の用法で他にもまた特別の用法がないで、はないこれ等をも併せ挙げると大略次の八つの内のどれか一つの意味を名詞に附するのである。

(1) 其名詞を particularize す。

(2) 其名詞の whole class を表はす。

pār-tic'u-lār-ize (パティキュライズ)。

- (3) 或る種の普通名詞には習慣上必ずこれを附す。
- (4) 或る種の固有名詞には習慣上必ずこれを附す。
- (5) 或る語に附して句となる。
- (6) 單數の普通名詞に附して無形的の意味を表はす。
- (7) 固有名詞に附して普通名詞の意味を表はす。
- (8) 前置詞 by の次に附して measurement を示す。

以下例により其細目に涉つて説明して見よう。

### (1) 其名詞を particularize す

神田の文典などには。

The Definite Article particularizes a noun.

[定冠詞は名詞を particular の意にするものなり]。

と定義が擧げてある位で、これが Definite Article の用法中の最も普通のもの、此外のは或る場合に限らるゝ特別用法と見てよい位のものである。

では、この particularize すといふのは、一體どんな事をするのかといふと、それは斯うである。

例へばこゝに dog といふ語がある。單にこの儘であれば黒犬、白犬、大きな犬、小さな犬、自分の家の犬、隣家の犬、どんな種類、どんな所の犬にでもこれを遣ふ事

mēas'urē-ment (メジューアメント) 數量。pār-tic'u-lār (パティキュラ) 特別の。



が出来ると。所がこれに Definite Article (定冠詞) を附して the dog といふと、其意味はグッと狭くなる、即ち particular (格段) になつて、あの犬、この犬、例の犬と言ふ人、聞く人共にどの犬と理解する事の出来る犬にしか遣はれなくなる。

斯んな風に Definite Article (定冠詞) は Noun (名詞) に附くと其意味を狭く、其代り明かにする、即ち格段にする、此事を文法では particularize (格段にする) といふので、つまり前から幾度も述べた日本語ならば「あの」「この」「その」「例の」などいふ語を口には言はぬが、言ふ人聞く人の間に言はず語らずの間に其意味が表はれて居るものゝ事を表はす時、其名詞に附する the の事で、particularize など六つかしい術語を遣はねば讀者は既に先刻御承知の用法なのである。

The は斯くの如く聞く人と話す人との間に「どの」といふ事の理解されて居る名詞に限り冠するものであるから、若しも先方に「どの」何であるか解らない様のおそれある際には決して遣つてはならぬ事は言ふまでもない事である。例へば「僕は時計を持つて居る」といふ際其時計はどんな時計か聞く人がよく知つて居る例の時計といふにあらざる限りは I have the watch. といふ事は出来ない、必ず I have a watch. 不定冠詞の方を付ける事にせぬ

ばならぬ。併し其時計は先方のよく知つて居るもので、「僕は(君の御存知の)例の時計を持つて居る」の意ならば the を遣つて I have the watch. として差支ないは無論である。

また始めは先方の知らない時計で、I have a watch. と一度は話したのも、既に一度斯う話した後は。

The watch is in my pocket.

〔その時計はかくしにある〕。

Do you want to see the watch?

〔その時計を見せようか〕。

といつた風に、まだ其實物を見せない以前でも、遠慮なく the を遣つて差支はない。それは一旦時計といつて其觀念が相手の頭の中に起つた後であるからである。

以上いつた事を一口にいふと... 始めて或る名詞をいふには a 又は an を付け、其後は總て the でよいといふ事である。

次の例を見給へ。

This is a book. I put the book on the desk. Do you see the book?

watch (ウォッチ) 懐中時計。pocket (ポケット) かくし、隠袋。want to see (ウォントトッスィー) 見たいと思ふ。put (プット) 置く。desk (デスク) 机。

The を遣ふのは話す人自らにどれと解るだけでなく、聞く人にも必ずどれと解つたものでなくてはならぬ。だから「私に母があります」母は一人しかなく、きまりきつたものであるが、始めて言ふ時には I have a mother. でなくてはならぬ。I saw a lion. も其通りで話す人には自分の遣つた獅子だから解り切つて居るが、相手には始めてだから a を遣ふのである。

Yesterday I gave you a knife. Have you the knife with you now? Yes, I have it in my pocket. Show me the knife. Here it is.

\* \* \* \*

所でこゝに一つ注意すべき事がある。それは前に何の話もなく突然。

Let us take a walk in the park.

[公園を散歩しようでないか]。

などいふ事がある。此用法は上に述べた始めては a か an で二度目からは the といふ規則に背く様であるが、それは斯うなのである。

此際 the park といふのはいつも互によく行きつけて居る公園で、特に何處の公園など言はずとも、the park といひさへすれば聞く人が「ハ、ンあの公園」と容易に理解するからで、だから突然始めて the を遣つた様ではあるが、實はこれまでに數十百度も其 park の事は話もし行きもしたもので、だから the を付けても差支ないと斯ういふ次第なのである。

此んな例の突然 the を付ける事は澤山ある。

yēs'tēr-day (イェスタデ) 昨日。 gāve (ガイヴ) 與へた。 knife (ナイフ) 小刀。 shōw (ショーウ) 見せる。 hēre (ヘーア) こゝに。 tāke ā wāzk (テイク アラウヅク) 散歩する。 lēt ūs (レットアス)..... しようでないか。 pārk (パーク) 公園。

We saw him at the station.

[ステーションで彼に遭つた]。

東京の様な幾つもの station のある所ならいざ知らず、地方の小都會では單に station といへば一つしかないから聞く人に the station といへば「どのステーション」か直ぐ解る。

The Empress saw the Emperor off at Shimbashi.

[皇后陛下には新橋に天皇陛下を御見送り遊ばされたり]。

The Emperor といひ the Empress といふ以上、日本人ならずとも日本に在る者は等しく日本の今上天皇、皇后なる事は容易に一イヤ考へずとも無意識の中に悟る。だから突然始めから the を付けて少しも差支ない。

これと同様で、よく英國の書物や新聞雑誌に the king (王) だの the queen と書いてあるのは總て英國現代の國王陛下、女王陛下の事であり、米國のには the president とあるは米國の現大統領たる事は無意識に解るので、従て突然に始めから the を付けて差支ないのである。

Come into the garden. [庭へおはいら]。

これは我が家の庭。

stā'tion (ステーション) 停車場。 Ēm'press (エムプレス) 皇后。 Ēm'pēr-ōr (エムペラ) 天皇。 saw off (ソーオフ) 見送つた。 quēen (クイーン) 女王。 prēs'i-dent (プレジデント) 大統領。 gār'den (ガードン) 庭。

Shut the door [戸をお閉め]。

これは其命ぜられた人の手近かの戸である事は the あるによりて解り、また突然に始めからでも the を付けて差支ないのである。

斯んな風に始めて言ふ名詞でも、其何たる事が context (前後の関係) により相手に容易に悟られるものであれば定冠詞を付ける。

\* \* \* \* \*

これも前後の関係、即ち context に依て解るからと説明しても差支ないが、次の様な of 何々といふ説明句が附く場合には、始めて突然出る名詞にても the を付ける。

The principal of this school (此学校の校長)。

The capital of England (英國の首府)。

The Emperor of China (支那皇帝)。

The water of this well (此井戸の水)。

The works of Sanyo (山陽の著書)。

The wisdom of Socrates (ソクラテースの智慧)。

併しながら次の如きもの、即ち其 of 以下のものに澤山 of 以前のものであり、其中の一つといふ事を意味する場合

shūt (シャット) 閉ぢる。 dōor (ドアー) 戸。 cōn'text (コンテキスト) 前後の関係。 prin'-ci-pal (プリンスイバル) 校長。 school (スクール) 學校。 cāp'i-tal (カピタル) 首府。 Chī'nā (チャイナ) 支那。 wā'tēr (ウォーター) 水。 wēl' (ウェル) 井戸。 wōrks (ワークス) 著書。 wīz'dom (ワイズダム) 智。

には a を遣ふ。

A student of this school. (此学校の或生徒)。

A city of England (英國の一都市)。

A minister of China (支那の一大臣)。

其理由は説明せずとも、常識を以て考へれば無論解る事と思ふ。

併しながら上の student や city, minister の如き澤山あるものでも、其全體を指す時は複数にして矢張 the を付ける。

The students of this school (此学校の(全)生徒)。

The cities of England (英國の(全)都市)。

The ministers of China (支那の(全)大臣)。

## (2) 其名詞の whole class を表はす

此事は a, an の部の用法の(2)(第23頁)にも鳥渡言つた通りで。

The horse can run faster than the cow.

= A horse can run faster than a cow.

= Horses can run faster than cows.

= All horses can run faster than all cows.

= Any horse can run faster than any cow.

stū'dent (ステューデント) 學生。 cī'ty (シティ) 都市。 mīn'is-tēr (ミニスタ) 大臣。

總ての文は「總て馬なるものは牛なるものより早く走れるものだ」と horse なり cow なりの whole class (總體) を示す事になつて居るのである。

詳しくは第 23 頁の所を見られたい。

**例 外**

所で、こゝにこの whole class を表はすには其單數の形に a 又は the を付けるか、複數に冠詞なしといふ規則に従はぬ、例外の語が二つある。

それは man (男、人間) と woman (女) と、この二語である。此二語は單數の形のまゝ、何等の冠詞を付けなくて其 whole class を示すので、若し the を付けると the man (あの人) の様になり、a を付けると a man (或る一人) といふ事になつてしまう。men や women はよい、この複數の形に何等冠詞を付けなくば規則通り其 whole class を示す。

だから「人間」「男」「女」といふ全體を示すには、單數の man, woman 又は複數の men, women 何れかに何等の冠詞を付けなくて置けばよいといふ事になるのである。

Man is the noblest of all beings.

= Men are the noblest of all beings.

〔人は萬物の靈なり〕。

Woman is nobler than man in many respects.

nō'blest (のッブレスト) 最高尙なる。bē'ing (びーイング) 生物。nō'blēr (のッブラ) 一層高尙なる。re-spēct! (リスペクト) 點。

= Women are nobler than men in many respects.

〔女は種々の點に男より優れた所がある〕。

此二語の外には一切例外はない。

(3) 或種の普通名詞には習慣上必ず the を附す。

これは (1) の中に入れて其何たる事が相手に容易に悟られるから the を付けるのであると説明してもよいが、或る普通名詞は決してこれに不定冠詞の a や an を付ける事なく、いつでも一假令突然の始めてあらうが何であらうがそんな事には一切頓着なく the を付けるのである。其主なるものを挙げると。

the sun (太陽)    the moon (月)    the world (世界)  
the earth (地球)    the sky (空)    the country (田舎)  
the bible (聖書)    the alphabet(ABC)    the universe(宇宙)

此中 earth は「土地」「土」の意にもなるが、こゝにいふのは「地球」の意の時に限るのである。また country は「國」の意にもなるが、こゝにいふのは「田舎」の意の時に限るので、それは town (都會) 以外の地方總てを指

sūn (さん) ◦ mōon (ムーン) ◦ wōrld (ワールド) ◦ ēarth (アース) ◦ skȳ (スカイ) ◦ cōūn'trȳ (カントリー) ◦ bī'blē (バイブル) ◦ ā'phā-bet (アルファベット) ◦ ū'nī-vērsē (ユニヴァース) ◦ tōwn (タウン) ◦

すので、また「地方」と譯してもよい。

以上の名詞は普通名詞であるが、人に依ては固有名詞として大文字で書く事もある。何れにしても the を必ず付けねばならぬのである。

其 the には別段何等の意味あるのでない、唯習慣上これ等の語には the を付けるといふまでである、the が何等の意味を其附屬する名詞に付けるといふのではない。

#### (4) 或種の固有名詞には習慣上必ず the を附す。

これは既に「初等英文法の話」第十九頁以下に詳しく述べた事であるから、繰返してこゝに言ふ必要はなからうと思ふ。次には復習の便宜を思つて、the を付けねばならぬ Proper Noun (固有名詞) と、付けるに及ばぬ Proper Noun との一覧表を出すに止めて置かう。

それから一言注意する事は此 Proper Noun に附する the もまた前項の the と同じく何等の意義を其附屬する Proper Noun に附加するのではなく、唯習慣上これを付けねばならぬ事になつて居るといふ事である。

#### I. the を附すべき固有名詞

1. 河川の名 2. 海洋の名 3. 山脈の名 (但し一つの山の名には不用) 4. 船艦の名 5. 複数の固有名詞 6. 建物の名 7. 英國以外の官職名
8. 書籍、新聞、雑誌の名 (本來の固有名詞には不用)。
9. 固有名詞に形容詞を附加したる時 (但し old, young, little, dear, good, poor, honest 等日常慣用の形容詞の際に限り不用)。
10. 普通名詞の如く用ゐられたるもの (これには a, an を附し、また複数にする事もあり)。

#### II. the を附するに及ばざる固有名詞

1. 人名 2. 國名 3. 郡縣等の名 (但し the Province of Suruga の如き of を用ゐたる形には入用) 4. 孤島 (併し群島は複数の固有名詞として上の 5 に入る) 4. 市町村名 (但し the Hague の如く入用のもの一二あれど、それは眞の僅かなり) 6. 湖の名 (但し the Lake of Geneva の如く of の形を用ゐれば入用) 7. 岬の名 (これも the Cape of Good Hope の如く of の形には入用) 8. 月の名、曜日の名 9. 祭日の名 10. 町 (street) の名 11.

prōv'ince (プロヴィンス) 國。Hague (ヘイグ) 和蘭の首府。  
Ge-nē'vā (ジニーヴァ) 瑞西の湖。Cape of Good Hope (ケイプオウグッド  
ホープ) 喜望峯(亞非利加の南角)。

## 公園の名 12. 橋の名 13. 駐車場の名

先づ大體斯んな事である。人により the Hibiya Park だの the Ryogoku-bashi, the Shimbashi station など the を付ける人がないではないが、普通は先づ the は不用といふ説になつて居る。

## (5) 或る種の語に附して句となる

これも何故 the を付けるかといふ理屈があるのでなく、また其 the はこれこれの意味を名詞に附するといふわけでもなく、唯習慣上斯んな場合には the が附いて一つの phrase (句) を作るといふまでのものである。其主なるものを挙げると次の通り。

1. in the north, in the south, in the east, in the west.
2. on the right, on the left.
3. in the morning, in the evening, in the afternoon, in the daytime (併し at night, at noon などいふに注意)
4. in the light, in the dark.
5. for the future, for the present (併し in future, at

phrāse (フレイズ) north (ノース) 北 south (サウス) 南 east (イースト) 東 west (ウェスト) 西 right (ライト) 右 left (レフト) 左 morning (モーニング) 朝 evening (イーヴニング) 夕 afternoon (アフタヌーン) 午後 daytime (デイタイム) 日中 night (ナイト) 夜 noon (ヌーン) 正午 light (ライト) 明暗 dark (ダーク) 暗 future (フューチャー) 未来 present (プレゼント) 現在

present ともいふ)。

6. in the right, in the wrong.

例. Both of you can not be in the right.

[両方が両方ながら正當だとはいられない]。

One of you must be in the wrong.

[必ず一方がいけないに相違ない]。

## (6) 普通名詞を無形名詞の意味に變化す。

こんな例も澤山ある。二三の例を挙げると

The pen is mightier than the sword.

[筆の力は劍の力より強し]。

これは文の力と武力といふ Abstract sense (無形的の意味) に Common Noun (普通名詞) の pen や sword が遣はれて居るのである。

He felt the patriot rise within his breast.

[彼は胸に愛國の志が起つた様に思つた]。

これも普通名詞の patriot が無形的の patriotic spirit とか patriotic feeling の意に用ゐられて居るのである。

此外 the eye (眼) が sight (視力) の意に、the ear (耳)

right (ライト) 正當 wrong (ワング) 不正 pen (ペン) ペン先 mightier (マイター) 一層力強い sword (スワード) 劍 felt (フェルト) 感じた patriot (ペイトリオット) 愛國 rise (ライズ) 起る within (ウィズイン)... の内に breast (ブレスト) 胸 eye (アイ) sight (サイト) ear (イヤー)

が hearing (聴力) の意に用ゐられるなど、其例は頗る澤山ある。

而してこの the も別段 the 其物には何等の意味がありまた名詞に附するのでもない。

### (7) 固有名詞を普通名詞の意に變ず。

これは「初等英文法の話」の Proper Noun の所(第十頁)に述べた通り。

Japan is the England of East.

[日本は東洋の英國なり]。

この the England の意は the country like England の意で England それ自らを指すのでない、即ち英國の様な國といふ國なる普通名詞と同じに用ゐられて居るのである。

此意味に固有名詞を用ゐるには不定冠詞を添える事もあり、また固有名詞を複数の形にして用ゐる事もある。前出(第45頁の)の一覧表中 I. の 10 に此事を擧げて置いた。

hearing (ヒーアリング)。

### (8) 前置詞 by の後に附して measurement を示す。

These handkerchiefs are sold by the dozen.

[此半巾は一ダース賣るのです]。

Rice is sold by the *sho*.

[米は一舂幾らといつて賣るのです]。

こんな風に dozen, *sho* など度量衡を示す語と by の間には the を入れるので、すると「それだけを單位にして」どうする、其以外の方法では(例へば上例ならば此半巾を一枚賣りする事などは)しないといふ事を示すのである。尤も此際の the にも矢張 the 其れ自身には何等の意味あるでもなく、また其次の名詞に何等の意味を附加するといふのでもなく、單に習慣上 by the 何々と measurement (度量衡) を示す語には the を附すといふまでの事である。

\* \* \* \* \*

以上列記した the を附する名詞は總て單數の名詞にのみ限つて居た、(1) 以後どれ一つ複數の名詞に the を添えれば何うといふ説明はしなかつた。

handkerchief (ハンカチーフ) ハンケチ。 are sold (ソールド) 賣られる。  
rice (ライス) 米。 sho 舂。

では、複数の名詞に the は附けられぬかといへば、既に前に説明した通り、立派に附けられるのである。

複数の名詞に the を添えると、其用法は大抵上に示した(1)の用法、即ち particularize する事になるのである。

the dogs といへば「あの犬ども」「例の犬等」といふ意味に主として用ゐられる、即ち the は dogs を particularize して居る事に大抵なる。

(2) の whole class を示すには、其場合に説明した通り、複数ならば冠詞なしでよい、複数に the を附けては whole class を示す事にはならない。

(3) の習慣上 the を附すものに複数名詞は先づないと言つてよからう。

(4) の習慣上 the を附す固有名詞には、「複数の固有名詞には必ず the を附す」といふ、これは the の必ず入用な方の用法である。

(5) の熟語 (6) の無形的になるものは何れも単数のみで、複数の名詞はない。

(7) の固有名詞に the を附して普通名詞の様な意味に遣ふのも、単数に限る事で、複数にすれば冠詞は不用になるのである。

(8) の by の後といふやつは、例へば

The handkerchiefs are sold by two dozons. など

measurement を示す語が複数であれば、two といつた風の數を示す形容詞が the に代る事になつて、the は不用になる。だからこの(8)の by の後の the といふ用法も単数名詞の場合に限つた事である。

尙ほ複数名詞の次に of 何々とそれを限定する句が附いて居ると、其名詞に the を附けねばならぬ。例へば

The lions of Africa. [アフリカの獅子]。

The people of Chosen. [朝鮮の人々]。

されば複数名詞に附ける the は普通は(1)の「あの」「この」「その」「例の」の意を示すものと of 何々の句に依て限定される場合と、先づこの二つと思つて差支なからうと思ふ。

\* \* \* \* \*

以上名詞に附する the の用法の全部を述べたが、丁度 a が形容詞の數詞や代名詞の one に附屬する事があると同じ趣で、the もまた名詞以外の語に附屬する場合がないでもない。さる場合の the の用法をもこゝに述べて置かねばならぬ。

(9) Adjective (形容詞) に the を附けると複数の Noun

lion (ライオン) 獅子。Af-ri-ca (あフリカ) people (ピープル) 人々 (s が語尾になくとも複数なり)。Chosen 朝鮮。always (オールウェズ) 常に。happ'y (はピ) 幸福な。help (ヘルプ) 助く。



と均しき意味を表はす事がある。

The rich should help the poor.

〔富者は貧民を救つてやらねばならぬ〕。

The learned are apt to despise the ignorant.

〔學者は往々にして無學の者を輕蔑す〕。

rich, poor, learned, ignorant は總て 形容詞であるが、此際 the が附くと rich people, poor people, learned men, ignorant persons といふと同じ意味になつて居るのである。

形容詞はまた the を附けると Abstract Noun (無形名詞) の意味をあらはすものがある。

例——the good (善), the beautiful (美), the brave (勇), the patriotic (愛國心)。

(10) Superlative degree (最上級) の形容詞には必ず the を附す。これは「第二英文法の話」第百三十八頁に注意した通り。

Taro is the tallest. [太郎が一番高い]。  
の如く必ず the を附けねばならぬのである。

(11) Comparative degree (比較級) の形容詞も、次に of the two といふ phrase (句) の附加する時は、其形容詞

poor (プーア) 貧乏な。learned (ラーネド) 學問のある。ignorant (イグノラント) 無學の。are apt to..... しがちなものだ、往々.....する。

に the を附す。

Jiro is the taller of the two.

〔次郎は兩人の中で背が高い〕。

此事も「第二英文法の話」第百三十七頁に述べた通りである。

〔注意〕 比較級の形容詞でも of the two といふ phrase を遣はなくて than を遣へば the を遣ふ必要はない。

Jiro is taller than Taro.

〔次郎は太郎より背が高い〕。

尚ほ次の文には of the two の phrase は明示してはないが、言外に其意を含み、言はゞこれが省略されて居るといふまでであるから、矢張 the を形容詞の前に付けるのである。

Which is the taller? [何らが高いか]。

Jiro is the taller. [次郎が高い]。

(12) 名詞の反覆を避くる爲め、其代りに用ゐる代名詞 one は形容詞ある際 a 又は an を用ゐねばならぬといつたが、時にこの the を用ゐる事もある。

This is the ripe one. [これは熟したのです]。

These are the ripe ones.

こんな風に the の方は單複兩方に附ける事が出来る。a の時は複數ならば some, any を用ゐねばならぬと比較し

て覚えて置かれるがよからう。

(13) 或る形容詞には必ず the を附す。詳しい事は形容詞の所即ち「第二英文法の話」に説明して置いたが、其主なものを挙げると

- (1) the same, (2) the one.....the other, (3) double the..... (4) both, (5) the....., (6) all the....., (7) the first.....

斯んな風に形容詞の中には「冠詞は形容詞の前に置く」といふ規則を破つて、後に the を置くものもある。

\* \* \* \*

以上一通り the の用法を説明し終つたと思ふ。例に依り次に其一般の規則を一覧表にして挙げて置かう。

#### Definite article の一覧表

- I. 其意味——this, that, these, those の弱いもの
- II. 其讀方——特に明かにいふには the  
普通は父音の前には thū と軽く短く、  
母音の前には thī と軽く短く讀む。
- III. 其用法——父音の前にも母音の前にも the を用ゐ、不定冠詞の時の a と an と區別する如き事はない。但し其讀方に區別ある事は上項の通り。

單數複數何れの名詞に附しても差支ない。

また名詞の如何なる種類のものにも附けられる。

其他の品詞には附ないが普通だが、形容詞と代名詞の或物には特に附ける事がある。

the を名詞に附けるのは

- (1) 其名詞を particularize する時
  - (2) 其名詞の whole class を示す時
  - (3) 或種の普通名詞に習慣上附屬する時
  - (4) 或種の固有名詞に習慣上附屬する時
  - (5) 或語に附屬して phrase となる時
  - (6) 普通名詞を無形的の意味に變ずる時
  - (7) 固有名詞を普通名詞の意味に變ずる時
  - (8) 前置詞 by の後にありて measurement を示す時
- 以上八つの場合に限る。尤も複數名詞に the を附するのは大抵此内の (1) の時と、of.....の句に依て限定される時と限る。
- the はまた名詞以外のものに附く事がある。

- (9) 形容詞に附いて複數の普通名詞又は無形名詞の代用をする。
  - (10) 最上級の形容詞に必ず附く。
  - (11) 比較級の形容詞には次に of the two なる phrase のある時又はこれが省略されて居ても意味上表はれて居る時に附く。
  - (12) 代名詞の反覆を避くる爲めの one, ones に形容詞のある時は the を附ける事もある。
  - (13) 或る形容詞、例へば same, one, other, both, all first, double 等は其前又は後に the を附ける。
- IV. 其他の注意

1. 形容詞との比較——this, that, those, these は強い意味の the, the は弱い意味の this か that か these か those かであると言つてもよい。

2. 不定冠詞と同じく次の如き語が附いて居る時は更に其上に the を付ける事は出来ない。

(1) a 及び an (2) my, our, your, his, her, its, their 等の所有格代名詞。(3) this, that, these, those 等の指示代名詞 (4) whose, what, which 等の疑問形容詞 (5) 所有格の名詞 (6) some, any, no, each, every, either, neither 等の形容詞。

3. 其位置は名詞の前に置き、名詞に形容詞附屬して居る時は更に其前に付けるのであるが、形容詞の中で both the....., all the....., double the....., など the を特に後に置くものも少しはある。

### 第 三

#### Article の省略

上に Article の性質及び其用法を説明したが、或種の名詞は其用ゐ様の如何により、上の用法に反して特に Article を omit (省略) する事がある。これは何故省略せねばならぬといふ理屈があつてさうなのではなく、唯習

慣上しかく省く事になつて居るといふまでであるから、理屈を離れて其省略する、場合を一々覚え込むしか外に方法はない。この Article を省略する事を文法では Omission of article (冠詞の省略) といふのである。

次に其場合を一々列挙して説明して行かう。

#### I. Noun が Nominative of Address の時。

Nominative of Address (呼び掛けの主格) といふのは次の黒字の様な用ゐ様のもの即ち其文の主格たるものと同じ一人を表はす呼び掛けの語をいふので、此際は假令普通名詞の如き必ず何等かの冠詞を要するが規則になつて居るものでも、特にこれを附けないでよいのである。

Young man, why do you stand here idle?

[若い人よ、何故君は此處にボンヤリしてゐる]。

Come, boys. Let us play base-ball.

[皆來玉へ、ベースボールをやらう]。

young (ヤング) 若い。stand (スタンド) 立つ。idle (アイドル) 怠惰に。sick (シック) 病んで。is in bed 寝て居る。is far a-way' (ファーラウェイ) 遠方へ行つて居る。

## 2. Noun が自分の家族の人たるを示す時。

*Mother is sick in bed, and father is far away. What shall I do?* [お母アさんは病氣だしお父様は遠方へ行つて留守だ、あゝどうしよう。]

此文の *mother* といひ *father* といふは自分の父母即ち我が家族の人を指すのであるから、単数の普通名詞たるに拘らず、特に *the* も *a* もいらないのである。尤もこれらに *my mother, my father* の如く *my* の如き所有格の代名詞を附する事は差支ないが、*the* や *a* を附する事は絶対にいけないのである。

尤もこれは自分の家族の人を示す場合に限るのだから若し他人の *mother* であり *father* であれば

*the mother of Jiro is sick, and the father is far away.*  
の様に *the* を付けるか、

*Jirō's mother is sick, and his father is far away.*  
の如く説明に所有格の名詞又は代名詞を付けねばならぬのである。

## 3. Noun が Appositive Modifier か Complement として用ゐられ、家族間の関係または官職を示す時。

鳥渡これだけを読むと大變六つかしい様だが  
*Masatsura, son of Masashige, fell at Shijonawate.*

[正成の息正行は四條堰に戦死せり]。

此文に於て *son of Masashige* なる句は *Masatsura* なる主格と Apposition (同格) であつて、これを説明する爲めに挿まれたるもの、即ち Modifier (説明語) である。だから本来ならば *son* は単数の普通名詞だから冠詞を附けねばならぬ規則であるに係らず、特にこれを省略する事になつて居るので、これを *the son* の如くする事はいけないのである。

*Butai, Emperor of China, was once presented with an elephant.*

[支那の皇帝武帝が或時象の献上を受けた]。

これも同様 *Emperor of China* は主格の *Butai* と Appositive Modifier (同格の説明語) だから、*Emperor* に冠詞

Appositive modifier の事、Complement の事は、總て「第三英文法の話」に詳しく説明してある。  
ap-pōs'i-tive (アポズィティブ)。*mōd'i-fi-ēr* (モディファイア)。*cōm'plē-ment* (コムプリメント)。*fēl* (フェル) 斃れた。*ap-po-si'tion* (アポズィション)。*wāş pre-sēnt'ed* (プリゼンテド) 送られた。*ēl'c-phānt* (エリファント) 象。

を付ける必要ないのである。

併しながらこれは皆 son といひ Emperor といひ、何れも家族間の関係(親とか子とか、叔父とか甥とかいふ類の語をいふ)又は官職の名(皇帝とか大臣とか知事などいふ類の語)であるから、若しかこれが其以外のもの、例へば book とか house などいふものであれば假令 Appositive Modifier であつても、必ず a, an なり the の何れかを付けねばならぬのである。

He was uncle to the king.

[彼は王様には其叔父に當る人であつた]。

この uncle to the king は he なる主語の意味が單に動詞の was だけでは明瞭しない爲めに添えた Complement (補足語)である。そして uncle なる語は家族間の関係を示す語であるから、單數の普通名詞たるに係らず何等の冠詞をも付けないのである。

He was appointed Governor of Tokyo-fu.

[彼は東京府知事に任ぜられた]。

これも Governor of Tokyo-fu なる句は was appointed なる動詞の Complement (補足語)であつて、且つ官職の名であるから、Governor に何等の冠詞をも附する事はいら

ūn'cl (あんぐる) 叔父。 was ap-point'ed (アハインテド) 任ぜられた。 Gōv'ern-ōr (がヴァナ) 知事。 pro-fēs'sor (プロフェサ) 教授。 lit'er-a-tur (リタラチア) 文學。

ないのである。

尚ほ次の各例は一々其理由を説明しないが、矢張以上の何れかと同一の理由で冠詞が黒字で示した語の前に省略されて居るのである。其詳しい理由は諸君自らの研究に任す爲め、わざと説明せず置く。

He is professor of English literature.

[彼は英文學の教授である]。

Washington was elected president.

[ワシントンは大統領に選舉された]。

About this time Nelson was made colonel of marines.

[此頃ネルソンは海軍大佐になつた]。

Taro, brother of jiro, came yesterday.

[次郎の兄弟の太郎が昨日來ました]。

兎に角、一方では家族間の関係を示す語か、官職名の語であつて、他方にはまた文の同格説明語か補足語たるもの……といつた風に兩方の条件を具備して居るものは總て冠詞を省くと覺えて置けばよい。併しながら其一方の条件を欠いたものには無論 the なり a, an なりを添

Wash'ing-ton (うおしんぐとん) 米國第一代・大統領 was-e-lēct'ed (イレクテド) 選舉された。 a-bout'this time 此頃。 Nēl'son (ネルソン) 英國の有名なる海軍大將。 was made……にされた。 colonel (cō'nēl かーネル) 大佐。 mā-rine' (マリーン) 海軍の。 kind (かintosh) 種類、sōrt (ソート) 種類。 plēn'ty (プレンティ) bāt (バット) 蝙蝠。 rō'dent (ろウデント) 啮齒類。

えねばならぬのである。

4. a kind of, a sort of, plenty of  
等の句の次にある Noun.

a kind of.....も a sort of.....も譯して「一種の.....」といふ。 plenty of.....は「澤山の.....」である。これ等の次に來る Noun は總て the なり a, an を取るには及ばないといふのである。

The bat is a kind of rodent.

[蝙蝠は一種の齧齒類である]。

His brother is quite a different sort of man.

[彼の兄は全く一風變つた人だ]。

例 外

所でこの a kind of や a sort of が疑問文や感歎文中に遣はれて居る時は、矢張其次の名詞に Indefinite Article の a なり an を添えねばならぬのである。

What a strange kind of a rodent the bat is!

[蝙蝠は本當に妙な種類の齧齒類だ].....感歎文

What sort of a man is his brother?

[彼の兄はどんな風の人か].....疑問文

quite (クワイット) 全く。 dif/er-ent (ディファレント) 異なる。 school (スクール) church (チャーチ)。

5. School, church 等の語が其本來の  
目的として用ゐらるゝ時。

例へば I am going to school. [私は學校へ行く]。といふ文中の school は「學校」ではあるが、これを「稽古」と譯しても差支ない。即ちこの school は學校本來の目的——學校は何の爲めに建てゝあるかといへば、即ち稽古する爲めである。即ち「稽古」といふ事が學校本來の目的である。所で今も言つた通り上文の school はこの本來の目的たる稽古をしに行くといふ意味を表はして居る様に用ゐられて居るのであるから、此規則に従ひ冠詞なくともよいのである。

これに反し、同じ school でも

The school was built last year.

[學校は去年建つた]。

といふ文の school は「稽古」と譯しかへる事は出來ない。即ちこの school は「校舎」の意で、本來の目的たる稽古の方ではない。だから此方には冠詞の the が入用なのである。

was built (ワズビルト) 建てられた。 last year (ラストイヤー) 去年。 be-gins' (ベギンズ) 始まる。 o'clock' (オクランク) 時。 left (leave の過去) 去つた、退學した。 month (モンズ) 月。 stand'ing (スタンディング) 立てる。 pass'ing (パッシング) 通つて。 through (スルー) 通じて。 dis-trict' (ディストリクト) 地方。

更らに別の例を挙げると

School begins at 8 o'clock.

[学校は八時に始まる]。

He goes to school every day.

[彼は毎日学校へ行く]。

She left school last month.

[彼女は先月学校を下がつた]。

等の school はこれを稽古と譯してもよい。即ち本來の目的として用ゐられて居るから冠詞がない。所で

Going about one mile, I saw a school standing there.

[一哩許り行くと学校が建つて居た]。

When I was passing through that district, I went to the school.

[其地方を方々通つて行くと学校の所へ出た]。

He lives opposite the school.

[彼は学校の向ひに住む]。

此等は学校の建物を指すのだから school に冠詞がいるのである。

斯んな風に本來の目的を示すか否に依て、冠詞の要否

Sun'day (サンデー) 日曜日, m'ark'et (マーケット) 市場, Ch'ange (チェインジ) は ex-change (エクスチェイジ) の略字で取引所の意, vi'sit-ed (ヴィジィテッド) 行つた。

二様にある語は他にも澤山ある。其主なるものを次に列挙すると

(1) School, college,

(2) Church, He goes to church every Sunday. [彼は毎日に教会へ行く——禮拜に]。

(3) Market, 'Change. She went to market. [彼女は市場へ行った——買物に]。

(4) prison, jail. They were thrown into prison. [彼等は牢屋に投入された——禁錮の爲に]。

(5) hospital. The injured man was carried to hospital. [負傷者は病院へ送られた——治療を受けに]。

(6) home. Is he at home? [彼は在宅か]。

(7) Court. I've never gone to court. [僕は裁判所へ出た事がない——裁判を受けに]。

(8) bed. I go to bed at ten. [僕は十時に寝る]。

(9) table, breakfast, dinner, supper. 等 We are at table. [食事中だ]。Dinner is ready. [御飯はよろしうございます]。

(10) hand. Your letter is just to hand. [貴書只今受取申候]。

(11) town. He went to town. [彼は倫敦へ行つた]。

I passed by the church.

[私は教会の側を通行した]。

She visited the market.

[彼女は市場を見物に行つた]。

There is a prison on the top of the hill. [丘の上に牢屋がある]。

Is there a hospital in this village?

[此村に病院があるか]。

I have no home. [僕は宿無しだ]。

[no=not a]

He went to the court. [彼は裁判所へ行つた——傍聴か何か他の用事で]。

A cat is under the bed. [猫が寝台の下に居る]。

He put the cups on the table. [コップを食卓に乗せた]。

The dinner was poor. [食事は粗末だつた]。

We have two hands. [手は二本ある]。

A river runs through the town.

[川が町を貫流して居る]。

tā'ble (テーブル) 食卓, brēak'fāst (ブレイクファスト) 朝飯, dīn'nēr (ディナー) 正餐, sūp'pēr (さべ) 晩餐, rēad'y (レディ) 準備す, cūp (カップ) 杯, pūr (プーア) 粗末な, hānd (ハンド) 手, tōwn (タウン) 都邑, rūn (ラン) 流る, thrōwn (スロウ) 投げられ, prī'son (プリズン) 牢屋, jāil (チェイル) 牢屋, hōs'pi-tāl (ホスピタル) 病院, in'jured (インジャアード) 傷いたる, wās cār'rī d (カリド) 運ばれた, vil'lāge (ビレッジ) 村, hōme (ホーム) 家、家庭, nō=not a, cōurt (コート) 宮廷と法廷と二つ意味がある, bēd (ベッド) 寝臺。

(12) **railway, railroad.** Now-a-days people mostly travel *by railway*. [近頃人は大抵汽車で旅する]

(13) **train** They were sent *by train*. [汽車で送られた]。

(14) **land, sea.** I will go *by land* not *by sea*. [海路でなく陸路を行くつもりです]。

(15) **foot, horse-back, jinrikisha, bicycle.** 等總ての乗物。

It will take half an hour *on foot*, and ten minutes *on* (又 *by*) *bicycle*.

[歩くには半時間、自転車では十分かかります]。

*A railroad was laid.*

[鐵道が布設された]。

*A train ran off the rails.*

[汽車が脱線した]。

*Whales do not live on the land, they live in the sea.* [鯨は陸に棲まぬ、海に棲む]。

*There are five toes on each foot.*

[脚には五本づゝ趾がある]

*Have you a bicycle?*

[自転車をお持ちですか]。

以上の外にもまだ幾らもあらうが、大抵皆似寄りのものである。

斯んな風に本來の目的を示す用法には一切冠詞なし、さうでなく語其儘の用法には冠詞又は其代用語句を付けねばならぬのである。

本來の目的を示す用法には上の例に見らるゝ通り前置詞其他の語を伴つて一つの熟語風のものになつて居る事が多いので、其伴ふ熟語は大抵此語にはこれと定まつて居るし、中にはまた伴ふ前置詞を別にするが爲めに意味

*rail'way* (レイルウエイ) 鐵道。 *rail'road* (レイルロード) 鐵道。英國では多く前者を米國では後者を用ふ。 *now'-a-days* (ナウアデイズ) 此頃。 *most'ly* (モストリ) 大抵。 *trav'el* (トラベル) 旅行す。 *was laid* (レイドレイ) の過去分詞 布設された。 *train* (トレイン) 汽車。 *ran off* (ランオフ) 脱線した。 *land* (ランド) 陸。 *sea* (シー) 海。 *whale* (ホエイル) 鯨。 *live* (リヴ) 住む。 *foot* (フット) 脚。 *horse'back* (ホースバック) 馬の背。 *jinrikisha* 人力車。 *bicy'cle* (バイサイクル) 自転車。 *toe* (トープ) 足の指。

*half an hour* (ハーフアンアワー) 半時間。 *minute* (ミニット) 分。 *at-tend'* (アattend) 出席す。 *leave* (リーヴ) 去る。

を別にするもの (court など其一例) もあるから、序ながら次に以上の語に伴ふ前置詞の類を一通り示して置かう。

(1) **School, college, at school** (稽古中), **go to school** (登校する), **attend school** (在學する), **leave school** (退學する), **come home from school** (學校より帰宅す), **school has begun** (始業になつた) **at college** 等。 **college** も同じである。

(2) **Church.** **go to church** (参詣する), **church is over.** (おつとめが済んだ) 等。

(3) **Market, 'Change.** **in market** (市場で賣買中), **go to market** (買物に行く), **on, Change** (取引所で取引中) 等。

(4) **Prison, jail.** **to prison** (牢屋へ), **in prison** (牢屋に), **in jail** (牢屋に) 等。

(5) **Hospital.** **in hospital** (入院中), **send to hospital** (送院する) 等。

(6) **home.** **at home** (在宅)。

この home といふ語に注意すべき事は、此語は此儘で形容詞にも副詞にもなる。例へば

**go home** (歸る), **come home** (歸る), **get home** (歸る), **send home** (歸へす), **write home** (家へ手紙をやる) 等の home は何れも go, come 等の動詞を説明する副詞で。

**way home** (歸途) の home は way なる名詞を説明する形容詞である。よく此等の home を名詞と誤る人があるから注意して置く。

(7) **Court.** **go to court** (訴訟する), **at court** (宮中で), **in court** (法廷で) 等。

(8) **Bed.** **go to bed** (寝る), **retire to bed** (寢所に入る), **lie in bed** (横臥する), **get out of bed** (起きる), **is still in bed** (まだ寢て居る) 等。

(9) **Table.** **at table** (食事中)。

**Breakfast, dinner, supper.** **breakfast** (dinner, supper) **is ready** (朝、昼、夕の支度が出来た), **before**——(——飯前), **after**——(——飯後), **at**——(——飯の時に), **for**——(——飯に), **sit down to**——(——飯をたべる) 等。

(10) **Hand.** **at hand** (手近に), **on hand** (有合の), **in hand** (實行の),

**send** ( SEND ) 送る。 **re-tire** (リタイア) 退く。 **lie** (ライ) 横はる。 **still** (スティル) まだ。



hand (手許に), out of hand (すぐに), to take a pen in hand (筆を持つ) 等。

(11) Town. in town (倫敦で), go to town (出京す), leave town (退京す) 等

これは前にもいふ通り、英國で London (倫敦) の事を town (冠詞なし) といひ、これに對し、London 以外の地方を the country (常に the を附す) といふので in the country (地方で), go into the country (地方に行く) 等の句あり。

(12) railway, railroad. by railway (汽車で) 等。

(13) train. by train (汽車で) 等。

(14) land, sea. by land (陸路を), by sea (海路を), go to sea (水夫になる), at sea (海上で) [併し on や in (in on the sea (海上を) in the sea (水中) の如く the を附す) by water (水路を) ともいふ。

(15) Foot, horseback, jinrikisha, bicycle 等總ての乗物。on foot (あるいて), on horseback (馬上で), on (又 by, どちらを用ゐてもよい、同じ意味) jinrikisha (人力車で), on (又 by) bicycle (自転車で), by steamer (汽船で、此際は on は遣はぬ)。

以上の如きを熟語といふ。此外熟語には大抵冠詞を省くを通例とする。序だから尙ほ他の熟語を少々示して置かう。

On earth (地球上) 單に地球の時は the earth と the を附すべき事は前に述べた通り。この on earth といふ熟語は in the world といふ熟語と同意義に遣つて、單に文章の意味を強める役をする。

Who { in the world } are you? [全體君は誰れだ] in the world は「世界に於て」on earth は「地球上」といふ意味でなく、此際は單に Who are you? といふ文の勢を強めるだけの役をして居るので「全體」とても譯したらいゝ位のものである。

Lōn'don (ロンドン) o. cōn'trī (カントリー) o. stēam'ēr (ステイマ) 汽船 o. ēarth (アース) 地球 o. wōrld (ワールド) 世界 o.

above ground (地上), under ground (地中),

on board ship (船中), on shore (陸上),

out of doors (戸外), within doors (戸内), up stairs (階上), down stairs (階下),

by name (名で), by trade (貿易で), in fact (實際に), in truth (實際に),

by day (日中), by night (夜中), at night (夜に), at day-break (夜明けに), at sunset (日没時に), before sunrise (日出前に), at noon (正午に), at midnight (夜半に),

in trouble (困つて), in debt (借金して),

on demand (要求次第), at sight (一覽の上), after sight (一覽の後), in sight (見える所に), out of sight (見えない所に), at first sight (一目見て),

of opinion (意見で),

in case (場合で), on condition (約束で),

by chance (偶々), by accident (偶々), by mistake (間違ひで) 併し「間違ひをする」は make a mistake。實際がないから此位にして置く。これだけでも知つて置けば、實際上非常に便利だらうと思ふ。

## 6. Verb と結附いて一つの動詞句となつて居る時。

例へば

The fair is to take place to-morrow.

[定期市は明日開かるゝ筈だ]。

ā-bōve' (アボヴ) 上に。ground (グラウンド) 地面。ūn'dēr (アンダ) 下。bōard (ボード) 船中。shōre (ショア) 海岸。with-in' (ウィズイン) の内に。stāirs (ステアズ) 階上。trāde (トレード) 貿易。fāct (ファクト) 實際。trūth (トゥース) トルース。dāy'-brēak (デアブレイク) 夜明け。sūn'set (サンセット) 日没。sūn'rise (サンライズ) 日出。mīd'nīght (ミッドナイト) 夜半。trōul'le (トラブル) 困り。dēbt (デット) 借金。de-mānd' (ダイヤモンド) 要求。sīght (サイト) 一覽。ō-pīn'ion (オピニオン) 意見。con-dī'tion (コンディション) 条件。chānc (チャンス) 偶々。āc'cī-dēnt (アクシデント) 偶々。mīs-tāke' (ミステイク) 間違ひ。

の take place はこれ一つ verb の意味を表はして居る句である。だから place なる名詞には此規則により冠詞を附けないでよいのである。こんな例は幾らもある。尚ほ五つ六つ挙げて見よう。

The ship cast anchor yesterday.

[船は昨日投錨した]。

The ship weighed anchor yesterday.

[船は昨日拔錨した]。

cast anchor = arrived, weighed anchor = started て何れも動詞の意味の句だから、名詞の anchor (錨) に冠詞がいらないのである。

The plant didn't take root.

[木が植ゑ附かない]。

His sister keeps house for him.

[姉が彼の代りに家取締る]。

The soldiers took aim and fired.

[兵士が狙ひをつけて發砲した]。

They were forbidden to set foot in the house.

[彼等は戸内に足を入れる事を禁じられて居る]。

fair (フェア) 定期に開く市場。 cast (カスト) 投げる。 anchor (アンカ) 錨。 weigh (ウェー) 抜く。 aim (エイム) 狙ひ。 fire (ファイア) 發砲す。 forbid (フォビド) 禁じて。 set (セット) 置く、入れる。

尚ほ序だから主なる此類の動詞句を挙げて見よう。

do good (...の爲めになる), do justice (風味する), 等。併し do a kindness (親切にする) には冠詞がある。

make love to (.....を戀ふ), make war upon (.....と戦ふ), make way (道をよける), make head against (...に抵抗す), make haste (急ぐ), make room (席を譲る、退く), make sail (帆を増す), make suit to (...に求婚す) 等。併し make a mistake (間違ひをする) には冠詞が入用。 take place (起る), take part in (...に仲間入りする), take part with (.....と仲間になる), take care (用心する), take heed (用心する), take breath (息をつぐ), take fire (燃える), take heart (元氣づく), take cold (風邪ひく), take hold of (つかまへる), take oath (誓を立つ), take advantage of (.....を利用す), take interest in (面白味がある), take pleasure in (嘉賞す), take delight in (喜ぶ), take refuge (逃げる), take effect (功を奏す), take shelter (隠れる), take root (根ざす, strike root ともいふ) take horse (馬を驅る), take aim (狙ふ) 等。

give way (避ける), give ear (謹聴す), give chase (追ふ), give heed (注意す), give (又 pay) attention (注意す), call attention (注意をひく), give battle (攻戦す) 等。

catch sight of (...を見附ける), lose sight of (...を見失ふ) 等。

send word (ことづけする), bring word (ことづけする) 等。

part company (仲間を脱す), keep company (仲間を組む) 等。

keep house (家事を執る), keep school (學校を管理す、併しこれには不定冠詞 a を附ける事もある), keep store (開店する), shut up shop (閉店する)。

jūs'tiçe (ジュースティス) 〇 löve (ラヴ) 〇 wår (ウォー) 〇 häste (ヘイスト) 〇 sūil (セイル) 〇 sūit (シュート) 〇 brēath (ブレス) 〇 heärt (ハート) 〇 ōath (オーヴス) 〇 in'tēr-est (インタレスト) 〇 ād-vān'tāge (アドヴァンテージ) 〇 pleās'ure (プレジューア) 〇 de-ligh't (デイライト) 〇 re-fūge' (リフューヂ) 〇 shēl'tēr (セルタ) 〇 at-tēn'tion (アテンション) 〇 hēed (ヘード) 〇 bāt'tle (バトル) 〇 cōm'pā-nŷ (コムパニ) 〇

go up stairs (二階に昇る), come down stairs (下に降りる), keep within doors (内に居る), go out of doors (外に出る) 等。  
 cast anchor (投錨する), weigh anchor (拔錨する) 等。  
 go on shore (上陸する, go ashore ともいふ), go on board (乗船する, go aboard ともいふ) 等。  
 sit in judgement on (.....を批難する), put to death (死刑に處す), condemn to death (死刑の宣告す), suffer death (死刑に處せらる) 等。  
 beg leave (詫びる), beg pardon (詫びる, 又 beg your pardon などともいふ) 等。  
 bring to light (世に示す), come to light (現はれる) 等。  
 take up arms (戦を始め), follow suit (真似る), set sail (出帆す), set foot (足を入れる), shake hands (握手す), be friends (仲よくする), make friend (仲よくする) 等。先づ斯んな事にして置かう。斯んな熟語は幾らもある。

## 7. 二つの名詞が對(つゝ)の句をして居る時。

例へば

Master and servant were equally surprised.

[主従共に驚いた]。

Father and son were begging.

[親子諸共乞食して居た]。

â-bôard' (アボード) 乗船, jûdgement (ジャヂメント) 批難, con-dēm'n' (コンデムン) 宣告, sūl'fēr (サフア) 詫びる, pâr'don (パードン) 詫びる, ârmz (アームズ) 武器, shâke (シャイク) 振る。

の如き Subject (主語) が二つの名詞で對の句になつて居るもの。

He is neither sage nor idiot.

[彼は聖人でも馬鹿でもない]。

They are husband and wife.

[二人は夫婦である]。

の如き Complement (補語) であつても、また Object (客語), modifier (説明語) であつても何でもよい。二つの名詞を對立して遣つたものは、總て冠詞を省いてよいのである。この對になる名詞には同じ語のもあれば、別の語のものもある。

主なるそんな句を次に並べて見よう。

day by day, day after day (毎日), night after night (毎晩), year after year (毎年), from year to year (毎年毎年、今年も來年も), week in week out (毎週毎週) の類。

face to face (面會す), word for word (語を逐ふて、一語一語に), hand to hand (相接して), man to man (一人一人、それからそれへと), hand over hand (手を組んで), arm in arm (腕を組んで、腕をつなぎ合はして), step for step (一歩一歩とだんだん), side by side (並んで), soldier after soldier (どの兵士もどの兵士も來るもの悉く) の類。

tree after tree (木は一本一本と), from flower to flower (あちらの花からこちらの花へと), from place to place (方々へ), from side to side

mâs'tēr (マスター) 主人, sēr'vânt (サーヴァント) 召仕, ē'qual-ly (イークワリ) 等しく, wēre sūr-prīz'd' (サブライズド) 驚いた, hēg'ging (ヘギンク) 乞食して, sāge (セイガ) 聖人, id'i-ot (イディオト) 愚人。

(方々に), from town to town (町といふ町をあちこちと), from door to door (戸毎に), from head to foot (頭の方から足の端まで), from east to west (東から西へ), from morning till night (朝から晩まで), live from hand to mouth (其日暮し), from beginning to end (始めから終まで)

book in hand (書を手にして), pencil in hand (鉛筆を手にして) sword in hand (剣を握つて), cigar in mouth (煙草をくはへて), hat in hand (帽を手にして), brother and sister (兄と妹), parent and child (親子), doctor and patient (醫者と病人), lawyer and client (辯護士と托訟者), debtor and creditor (債権者と債務者), pen and ink (ペンとインキ), pen and paper (ペンと紙), knife and fork (小刀と肉叉), bread and butter (バター附パン), rider and horse (騎手と馬と), pursuer and pursued (原告と被告), east and west (東と西), principal and interest (元金と利息), heart and soul (心も魂も), town and country (都も田舎も), house or land (家か地か), beauty or beast (美人か鬼人か) の類。

### 8. 形容詞が名詞の如く用ゐられ 且つ對に用ゐらるゝ時。

前に the の用法の所で、形容詞に定冠詞 the を付けると名詞の意味になるといふ事を説いたが、此種の形容詞が對に用ゐらるゝ時は、この the を省いてよいのである。

例へば rich and poor [貧乏も金持も]。

young and old [若きも老いたるも]。

be-gin'ning (ビギニング) 始め。end (エンド) 終り。pā'tient (ペイセント) 患者。law'yēr (ローヤ) 法律家。辯護士。clī'ent (クライエント) 訴訟依頼人。pū'r-sū'er (プーシューア) 原告。pū'r-sū'd' (プーシュード) 被告。prin'ci-pāl (プリンシパル) 元金。in'ter-est (インタレスト) 利息。hā't (ハート) 主として情を司る心といふ。(智と意を司る心は mind) soul (ソウル) 魂。

right and left [右と左]。

high and low [高い所と低い所]。

### 9. never, ever 等の次にある名詞。

例へば

Had ever pupil so patient a teacher? = Did a pupil ever have so patient a teacher?

[あんな辛棒強い先生を持つ生徒が一人でもあつたらうか]。

Never hero was more humane than Nelson. = No hero ever was more humane than Nelson.

[ネルソン以上に慈悲深い英雄は一人もなかつた]。

Never had master a more docile pupil. = No master ever had a more docile pupil.

[あれ以上教へ易しい生徒を得た先生は一人もない]。

黒字で印刷してある語は本来ならば冠詞を要するのであるが、ever, never の次にあるから、これを省いて差支ないのである。

pā'ti-ent (ペイセント) 忍耐強い。hē'ro (ヒーロ) 英雄。hu-mānē' (ヒューメイ) 慈悲深き。Nēl'son (ネルソン) 英國の海軍提督。dōc'il (ドシル) 教へ易い。

10. next, last が時を表はす語と伴ふ時。但し present (現在) の直ぐ前、または後といふ場合に限る。

例へば「來年」は next year で、「去年」は last year でよいが「自分が始めて東京へ來た其次の年」といふには the next year, 「一二年たつたら自分が學校を卒業し、其次の年には弟が卒業する」の「次の年」も矢張 the next year と the を付けねばならぬのである。斯んな風に今を標準にして「次」といふには單に next でよいが、過去又は未來の或時を標準として「其次」といふには the next 又は the following といはねばならぬのである。

last も其通り現在を標準にして「前」といふには冠詞はいらないが、「何々の前」と現在でない或時を標準として「其最後」といふ意味を表はす時は the last と the を付けねばならぬ。

唯一つ注意すべき事は last の方は next の例の様に「僕が東京へ始めて來た其前年」とか「一二年たつて僕は卒業し 其前年に姉は卒業する」など過去又は未來を標準とし、其前といふ時には the last といふ事はいはない此時は the previous year とか the year before の様に別の語を

fol' low-ing (フォロイナ) 次の。prē' vi. oūs (プリ-ヴィアス) 前の。

遣はねばならぬ。

即ち the last は「……の最後」といふ意味にのみ用ゐ、「其前」といふ意味には用ゐないのである。

二三の文例に依り上の説明を明にして置かう。

He was here *last* Monday.

〔此前の月曜日に此處に居た。〕

I returned *last* week.

〔自分は先週歸つた。〕

Let us go *next* Sunday.

〔次の日曜に行かう。〕

He will return *next* week.

〔彼は來週歸る。〕

The meeting was held on *the last* Monday of March.

〔會は三月最後の月曜日に開かれた。〕

*The last* week of the month.

〔此月の最後の週。〕

He returned last week, but I returned *the previous* week. 〔彼は先週歸り、僕は其前週歸つた。〕

We had gone *the next* Sunday.

〔我々は其次の日曜に行つた。〕

He had died *the next* week.

〔彼は其次の週に死んだ。〕

11. Most を「大概の」の意味に用ゐる時。

例へば

**Most** books are instructive.

〔大概の書物は教訓的だ。〕

**Most** boys like horses.

in-struc'tive (インストラクティヴ) 教訓的の。in'sect (インセクト) 昆虫。  
Vic-tō'ria (ヴィクトリア) Alfred (アルフレッド) Leo (リーオ)。

[大概の子供は馬が好きだ]。

Most insects have wings.

[大概の昆虫には翼がある]。

同じ most でも 其他の意味に用ゐられて居る時は the を附す。

It is the most useful of all.

[それは皆の中で一番入用だ]。

He has the most books of us all.

[彼は私共皆の中で一番澤山本を持つて居る]。

## 12. 尊稱又は家族間の關係を表はす語が、固有名詞の前にある時。

- 例、 Queen Victoria (ヴィクトリア女王)  
 Prince Alfred (アルフレッド親王)  
 Pope Leo X. (法王リーオ十世)  
 General Washington (總督ワシントン)  
 Captain Cook (クック大尉)  
 Professor Smith (スミス教授)  
 Dr. Swift (スワイフト博士)  
 Mr. James (ジェームズ氏)

これ等は皆尊稱が固有名詞に附いた例である。單に Queen, Prince だけであれば the を要する事勿論である。

Uncle Tom (トム叔父) Aunt Mary (メアリ叔母)

Sister Ann (姉のアン) Cousin John (従兄のジョン)

これ等は家族關係を示す語が固有名詞に附いた例、單に uncle, sister 等だけであれば自分の uncle, sister 等でなくば the があるは勿論である。

## 13. 書物の title (表題) や heading 見出し

日本でいへば「西郷隆盛の傳」とか「日本歴史」とかいふを Life of Saigo Tokamori. History of Japan. といふ事もある。本當なら始めに the を付けねばならぬので、實際其通り付けてある書名も澤山ある。

また「例言」とか「序」とか「緒言」とかいつた風の見出しも Preface, Introduction. とのみいつて the を付けても付けなくともよい。

序ながらいつて置くが Reader (讀本) などで「第一課蟻」などいふには Lesson I. The Ant. といつた風に始めて ant の事をいふに普通 the を付ける。これも普通の規則とは反對(普通の規則に依れば始めて出る名詞には a か an を付けねばならぬ)して居るから注意せねばならぬ。

pré'face (プリーフェイス) 序。 in-tro-dūc'tion (イントロダクション) 緒言。  
 Les'son (レスン) 課。

14. 「……といふ」といふ意味の語の附く場合。

An ass is also called "donkey."

[assの事をdonkeyともいふ]。

本當なら donkey は單數の普通名詞だから a donkey となければならぬ所である。

He received his degree of Master of arts in America. [彼は米國でマスタオヴアーツといふ稱號を受けた]。

He was greeted with the title of Emperor.

[彼は帝王といふ稱號の待遇を受けた]。

15. 名詞が「……の資格で」の意味に用ゐらるゝ as の次に來る時。

He has come as president.

[彼は大統領の資格で來た]。

His duty was to wait on the lady as page.

[彼の役目は近侍の資格で貴女に仕へるのであつた]。

ass (アス) 驢馬。 donkey (ドンキ) 驢馬。 de-grée (ディグリー) 學位。 master of arts (マスタオヴアーツ) 米國大學の學位、我が文學士位のもの。 greeted (グリーテド) 待遇されて。 title (タイトル) 稱號。 president (プレジデント) 大統領。 wait on (ウエイトオン) 仕へる。 page (ページ) 近侍。

同じ as でも「……といふ上では」といふ意味の時には、矢張り其次に來る名詞には a, an を附けねばならぬ。

As a statesman, he deserves high praise.

[政事家といふ上では彼は大に賞賛するに足る]。

Cæsar, as an orator, was inferior to Cicero.

[雄辯家といふ上ではシーザはサイセロに劣つて居た]。

この二つの as は邦語では、何れも「……として」と譯して差支なく、從てよく混交する様だが、後者は「としては」と更らに「は」を附けられるが、前者には「……としては」と「は」を附ける事が出来ないから、この「は」を附け得ると否とを以て冠詞の要否を區別する案とすればよからう。『邦語にはあれば冠詞あり、はなくば冠詞なし』と、斯う覺えて置いたらよからう。

\* \* \* \* \*

以上冠詞を省略すべき、また省略して差支なき場合の總てを説明したつもりである。何分此等は理屈の上か

statesman (ステイツマン) 政事家。 de-serve (ディズヴァ)……を受くるに足る。 high praise (ハイプレイズ) 強き賞賛。 Cæsar (シーザ) 羅馬の英雄。 orator (オレタ) 雄辯家。 Cicero (サイセロ) 羅馬の雄辯家。 inferior (インフイリア) 劣る。

ら割出して、斯く斯くの理由により冠詞を省くと論理的にはいかぬので、唯古來の習慣上、これ等の場合には冠詞を省略すといふに過ぎないのだから、理屈を離れて一々覚えるより仕方がない。従て随分覚え悪くからうと思ふが、辛抱して追々に覚えてしまう様心掛けらるゝがよからうと思ふ。

尚ほ二つ以上の名詞又は形容詞を並べて一つの文中に置く際冠詞の用法に就て注意すべき點があるから、それを併せてこゝに説明して置かうと思ふ。

16. 二個以上の名詞が同一の人又は物を表はす時は、冠詞は最初に一つだけ附ければよい。

例へば。

He was a soldier and poet.

[彼は軍人で且つ詩人であつた]。

The great soldier, scholar and poet is dead.

[大軍人で學者で且詩人である人が死んだ]。

An amiable and intelligent friend is invaluable.

[やさしくてさかしい友は非常に尊いものだ]。

sōl'dier (ソルヂャ) 軍人。 pō'et (ポウエト) 詩人。 schōl'ār (スカラ) 學者。  
is dēad (て) 死んだ。 ā-mī'ā-ble (アマイアブル) やさしき。 in-tēl'i-gent  
(インテリジェント) さかしき。 in-vāl'u-ā-ble (インヴァリュアブル) 尊き。

併し特にこの二つなり三つ以上を兼ねて居るといふ事を示す爲め強く表はしたい時には、一つ一つに冠詞を重ねる事もある。併し先づそんな例は極々稀れと思へばよい。

Raleigh was at the same time a great soldier, a great sailor, a great statesman, and a great writer. [ローリは同時に偉らい陸軍の軍人でもあり偉い海軍の軍人でもあり、大政事家でもあり、また大記者でもあつた]。

He was not only the king, but the father of his people. [彼は嘗に王たるのみならず、また民の父であつた]。

17. 異りたる人又は物を表はす時は別々に冠詞を附す。但し省きても何等の疑なき時は後の冠詞を省くことを得。

例へば

The scholar and the poet are dead.

[學者と詩人と(二人)が死んだ]。

The Old and the New Testament.

[舊約全書と新約全書]。

Raleigh (ろーり) 英國中世の人。 Tēs'tā-ment (てスタメント) 聖書。



An amiable and an intelligent friend are worthy of regard. [やさしい友さかしい友は敬愛してよい]。

以上は皆別々の物なり人が並べて一つの文中に用ゐられて居るのだから一々に冠詞を附けねばならぬのである。併し次の例の如く一々に冠詞を附けずとも、同一の人又は物と間違ふおそれがなくば、最初に冠詞を置くだけで其他は略して差支ない。

The husband, wife and children suffered extremely. [夫婦小供皆非常に苦んだ]。

一々に the を附けずとも、同時に夫であり妻であり、また小供であるなどと誤解するおそれは萬々ないから、the は最初にだけ附けて、他は略したのである。

Once there lived a king and queen.

[昔王様と王妃が居られた]。

これも同様である。

18. 同一の人又は物を説明する形容詞が二つ以上ある時は最初にのみ冠詞を附す。

wōrth'ly (ウオーズィ) 価値ある。 re-gārd' (リガード) 取扱ふに。 sūff'ered (さフエド) 苦んだ。 ex-trēme'ly (エクストリ-ムリ) 非常に。

{ A white and black flag. [白黒染分けの旗]。

{ A white and a black flag. [白旗と黒旗]。

{ A tall, old, wise man.

{ [背の高い賢い老人、一人]。

{ A tall, an old, and a wise man.

[背の高い人と老人と賢者と都合三人]。

斯んな風に同一の人又は物なれば、幾つ形容詞があつても最初に一つ冠詞を附けるだけでよいが、幾つかの形容詞が皆別々の人なり物を指す時には、一々に冠詞を添えねばならぬので、實は a tall man, an old man, and a wise man と一々に man を書くべきを、最後の一つの外は略したのでから、men と複数にするには及ばぬのである。上の flag の例も同様である。

19. 二個以上の形容詞が二個以上の別々の人又は物を別々に表はす時は (1) 各形容詞に冠詞を附して、名詞を単数にするか、(2) 最初の形容詞にのみ冠詞を附して、名詞は複数にするか、何れの形をとつてもよい。

だから上の例の。

A white and a black flag. は。

A white and black flags. としてもよい。

fifth (ファイフス) 第五の。 sixth (シックス) 第六の。

A tall, an old, and a wise man. は。

A tall, old, wise men. としてもよい。

The fifth and the sixth century.

=The fifth and sixth centuries.

〔第五世紀と第六世紀〕。

A French and a Dutch army.

=A French and Dutch armies.

〔佛軍と和蘭軍〕。

但しこれが

A French and Dutch army.

であれば 18 の規則に従ひ同一の army を二つの形容詞 French と Dutch が説明するものと解釋し「佛蘭の同盟軍」といふ事になる。

\* \* \* \* \*

以上冠詞を省略し得べき場合の一覽表を次に示して本章を終る事としよう。

1. 呼び掛けの名詞。
  2. 自分の家族を指す名詞。
  3. 自分の家族間の關係を示す名詞及び官職名の語が同格又は補足語に用ゐられて居る時。
  4. a kind of, a sort of, plenty of といふ句の次にある名詞。
- 但し疑問文と感歎文には矢張り冠詞を要す。

çen'tu-rĭ (センチユリ)世紀。 Dŭtch (だッチ)和蘭の。

5. school, church 等の語が本來の目的を示す爲めに用ゐられて居る時—斯んな風の總て前置詞と名詞とて成立つ句は大抵冠詞を省く。
6. 名詞と動詞とて一つの動詞句を作る時。
7. 二つの名詞對の句をして居る時。
8. 二つの形容詞對の句をして名詞の様な意味を表はす時。
9. never, ever の次にある名詞。
10. next, last が現在を標準として「前」「次」の意を示す時。
11. most が「大概の」の意を示す時。
12. 尊稱又は家族間の關係を示す語が固有名詞の前にある時。
13. 書物の標題や見出しに用ゐる名詞。
14. 「……といふ」といふ意味の附く様に用ゐられたる名詞。
15. 「……の資格で」「……として」といふ意味の as の次に用ゐられたる名詞。

\* \* \* \* \*

16. 二個以上の名詞が同一の人又は物を示す時は冠詞は最初の一つのみ附け、他は省略す。但特に意味を強める時は其各に附ける事もある。
17. 異なる人又は物を示す時は各々の名詞に冠詞を附ける。但し一々附けずとも疑はしくない時には最初にのみ冠詞を附けて他を略す。
18. 同一の人又は物を説明する二個以上の形容詞には最初にのみ冠詞を附けて他は略す。
19. 異なる人又は物を説明する二個以上の形容詞には (1) 各々に冠詞を附けて、名詞は單數にするか、(2) 最初の形容詞の前にのみ冠詞を附けて他を略し、名詞を複數にするか、何れでもよい。

## 第 四

## Article の位置

Article の position (位置) の事は、始めにざつと述べたが、こゝに細目に涉り今一度説明しようと思ふ。

前に述べた通り。

(1) Article は名詞の前に置く。

(2) 若し其名詞に形容詞が附く時は、幾つ形容詞が附いても、冠詞は其真先に附く。

といふのが一般の通例である。併し次の形容詞の場合はこの通例以外即ち變則であるから注意せねばならぬ。

(3) all 及 both といふ形容詞には其次に the を附す。

例. *All the students are here.*

〔學生は悉くこゝに居る〕。

*I know both the brothers.*

〔兄弟二人ながら知つて居る〕。

all はまた副詞として用ゐらるゝ。其時は位置が變るが、意味は同じだ。

*The students are all here.*

(4) half (半分の) double (二倍の), treble (三倍の) とい

*double* (ダブル) 二倍の。 *treble* (トレブル) 三倍の。

ふ形容詞の時は、矢張其次に冠詞を置く。 many といふ形容詞も時に其次に冠詞を置く。

例. *half a mile* (半哩), *half an hour* (半時間), *half a dozen* (半ダース), *half the money* (半金), *half the distance* (其距離の半分) の類。

*double* なり *treble* は上の *half* と置き替へれば、矢張り其通りである。

併しながら。

〕 *a mile and a half* (一哩半), *a full half-hour* (九々三十分)。

といつた風に他の語の附いて居る時は、通例前に冠詞を置く。

*many a ship* (澤山の船), *many a boy* (多くの小供) など *many* の次に *a* 又は *an* と單數の名詞とを置く事がある。これは *many ships*, *many boys* と普通にいふよりは *many* の意味が強くて、「どの船もどの船も澤山の船が」「どの小供もどの小供も多くの小供が」といつた風の意味になるのである。

(5) *such* といふ形容詞は矢張り冠詞の *a*, *an* を其次に置く。

例. *such a boy* (そんな小供), *such an ox* (そんな牛)。

*distance* (ディスタンス) 距離。

(6) 形容詞の what を遣つた感歎文の時には、冠詞の a, an は矢張り其次に置く。

例. *What a big dog it is!*

[本當に大きな犬だ]。

*What an old man he is!*

[大變な老人だねえ]。

同じ感歎文でも how を遣つた時は、其 how は副詞で其文中の形容詞を説明するものだから、冠詞は更らに後になつて、其形容詞の次に入る。

*How big a dog it is!*

*How old a man he is!*

意味は what を遣つた文と全然同じである。

(7) so, as, how, however, too などを先に立つた形容詞は、冠詞を其次に置く。

例. *We are having so good a time.*

[僕等は楽しんで居る]。

*I am having as good a time as you are.*

[僕も君達と同じに楽しんで居る]。

*You can not know how good a time we are having.* [僕等がどんなに楽しんで居るか君には解らない]。

how-év'ér (ハウエヴァ) 併しながら。

*However good a time you may be having, I am having a still better.* [どんなに楽しんで居るにしたつて、僕は更らに一層楽しんで居るのさ]。

*It is too good a time to lose.*

[失くしてしまふに惜しい位楽しい時だ]。

(8) no less, no better, no nobler といふ句は冠詞を次に置く。

例. *He meant no less a person than himself.*

[彼は他ならぬ自分自らの事をいつて居るのだ]。

(9) quite, rather といふ副詞は次に冠詞を置く。

例. *That is quite a different thing.*

[それは全く別物だ]。

*I thought it rather a good one.*

[私はどつちかといへばいいものだと思つた]。

\* \* \* \* \*

Article の位置に關する事項は斯んな事である。例により一覽表を次に示す。

通則 前に冠詞を置くもの。

less (レス) は little と few との比較級。little (又 few), less, least と變化す。nobler (ノブラ) 一層高尚な。quite (クワイト) 全く。rather (ラザ) 寧ろ。different (ディファレント) 異なる。

1. 名詞。
2. 形容詞+名詞、幾つ形容詞があつても其真先に冠詞を置く。  
變則 後に冠詞を置くもの。
3. all the....., both the.....
4. half a (又 the)....., double a (the)....., treble a (the)....., many a.....
5. such a.....
6. What+a+形容詞+.....! 感歎文。  
How+形容詞+a+.....! 同上。
7. 

so	}	+ 形容詞 + a +.....
as		
how		
however		
too		
8. 

no less	}	+ a +.....+ than.
no better		
no nobler		
9. 副詞の 

quite	}	+ a +形容詞 +.....
rather		

.....の所には名詞を置く。

## 第五

### Verb の性質

Article (冠詞) の話も大體終つたから、これから愈々英文法軍の本營ともいふべき Verb (動詞) の陣へ募進するのである。尤も頁数の都合があるから、本篇にはほんの其先陣に切入るだけ、本當に牙城を屠つて大將の首級を擧ぐるは、引續き刊行する「第五英文法の話」に於てする覺悟である。

Verb (ジャーヴ)。

何故 Verb (動詞) を英文法の本營だなど大きな事を言つて騒ぐかといへば、それは Verb が Nine Parts of Speech (九品詞) 中で一番六つかしいからである。一番其規則が繁雜で一番解り悪いからであるが、一方にはまた Verb の使用を正確にするといふ事が、尤も肝要な事で、他の品詞の用法を誤つても或點までは、其推量もつき、それに依て間違ひをしてかす事も従て尠少であるが、動詞を一つ誤つたが最後、過去の叙述が現在又は未來に誤られ自分でした事を、他からされた事と誤解され、實際しないで唯若し爲たらどうと想像上の事を述べて居るつもりで居るに、他から本當に其事をしたものと誤られて大騒動が持ち上がるなどいふ事は、比々として起るであらうと思ふ。

されば Verb 篇の研究は English Grammar (英文法) 研究中の最難事たると同時に、最肝要の事であると承知して尤も力を入れて研究して貰ひたいと思ふ。記者も其覺悟で、最も氣を入れて詳しき上にも詳しく解り易い上にも解り易く説明して行かうと思ふから。

### I. Verb の定義

先づ最初に Verb (動詞) とは如何なるものかといふ事を明にして置かねばならぬ。先づ日本文法書の數冊を開いて其説明を聞いて見よう。

〔甲書の説明〕「鳥飛ぶ」「花咲く」「書を読む」「太郎は眠る」「馬は人を乗せて走り、牛は車を引きて歩む」の飛ぶ 咲く 読む 眠る 乗せ 走り 引き 歩む は事物の動作をいふ語なり。此の如き語を動詞といふ。

斯んな風に 事の働きを示す語 即ち動詞と説明してある書物が非常に多い。少しく詳しく説いたものでは、

〔乙書の説明〕動詞は事物の動作仕業等百般の状態を示すものにして、實に文章中主格の名詞と共に最首要の詞なり。故に一の動詞を缺くときは全き文章をなさざるを以て意義を通曉すること能はず。此故に説話文章を論ぜず、一の動詞を缺く時は全體をなさざるものなりと知るべし。

此説明は Verb の定義を説くと同時に其性質を説いて動詞なき文はこれを文といふ事が出来ない事をして居る。此事は既に「第三英文法の話」第七頁以下に Sentence (文) の主要部 と題して詳しく説明してある通り、日本語日本文も、英語英文も全然違ふ所はないのである。

更らに英文典を涉つて其説明を求めると、

〔A 書の説明〕 A verb is a word that states action or being. [動詞は動作又は有様を示す語なり]。

これが普通の文法書の示す Verb の定義で、本書にも「初等英文法の話」の初めに此の通り説明して置いたので

ある。同じ事を結局指すのであるが少し言ひ方の違ふものには

〔B 書の説明〕 A Verb is a word for saying something about some person or thing. [動詞とは人又は物に就きて或る事を言ふ爲めに用ゐる語をいふ]。

つまり人間や他の物や何か或る事をして居る、其して居るといふ事を示す語、即ち Verb だといふので、これは Nesfield の文典の示す定義である。他の書物には一層これを詳しく説明して

〔C 書の説明〕 The principal word in the Precicate is always a Verb, which is a word used for predicating—that is, for saying something about the Subject. A Verb may express *action* or *being*. [叙語中の主なる語は常に動詞にて、動詞とは叙述をなす爲めに用ゐらるゝ語——即ち文の主語に就き何か或る事を言ふ爲めに用ゐらるゝ語をいふ。動詞は動作又は有様を示すに用ふ。]

これは齊藤秀三郎氏の New Text Book of English Grammar 中に示す定義である。

以上の説明に依り知り得らるゝ如く、日本語の動詞も

stāt (ステイト) 述ぶ。āction (アクション) 動作。bē'ing (ビーイング) 有様。prin'ci-pāl (プリンスイパル) 主なる。prēd'i-cat-ing (プレディケティンク) 叙述する事。ex-prēs' (エクスプレス) 表はす。Tēxt Bōōk (テクスト) 教科書。

英語の Verb も其意味するものは全く同一のもので

(1) 文章中に缺くべからざる要素 これを缺けば文章といふ事が出来なくなるもの。

(2) 文の Subject (主語) に就き其 action (動作) 又は being (有様) を述ぶる爲めに用ゐるもの。これが即ち Verb (動詞) といふものであるといふ事になる。

だから

*Flowers bloom.* [花咲く]。

*I read a book.* [我れ書を讀む]。

*Taro sleeps* [太郎は眠る]。

の如き Italic 體 (斜體) の文字の語即ち Subject の動作を示す black 體 (黒字體) の語即ち Predicate (叙語) は即ち Verb (動詞) と稱するもの (日本語では——を引いた語が主語で、==を引いたものが叙語即ち動詞である)。

併しながら Verb とは上例の如き主語が何をして居るか 其してある事を示す語、即ち動作を示す語をいふの外、別に主語が何うなつて居るか、其有様を示す語をも同じく動詞といふ事に注意せねばならぬ。即ち日本語の「……である」「……だ」「……なり」英語の be, is, am, are, was, were, been, being 等、總て be の動詞と名けらるゝもの、これらも矢張 Verb である事に注意せねばならぬ。

bloom (ブーム) 咲く。

即ち

*I am a boy.* [私は小供です]。

*He was a student.* [彼は學生でした]。

等の黒字 am, was (= 線を施すです, でした) も矢張動詞の一種で、I なり he なりの主語が如何なる有様に居るか有様即ち being を示して居るのである。

名を動詞又は働詞 (はたらくことば) といふ所から、動詞とは動作即ち働きを示す語とのみ誤解して、この being (有様、状態) を示す語を Verb の中でない様に、よく初學者の中には誤解する人があるから、こゝに注意を促して置くのである。

形容詞の所に (「第二英文法の話」115 頁以下に) 其二用法を述べ、形容詞には

(1) the old man の old の如く其説明せんとする名詞の前にあつて直接これを説明するもの (名けて Attributive adjective 附屬形容詞) と、

(2) the man is old の old の如く、其説明せんとする名詞の後にあつて、或る語を距て、間接にこれを説明するもの (名けて Predicate Adjective 叙述形容詞) と二種ある事を述べ、更らに其 118 頁以下に (2) の Predicate adjective を詳説して、「或る語を距て」といふ「或る語」とは如何なるものかを説き、それは

be (即ち前に挙げた通り be, is, am, are 等の總稱), become, grow, get, go, keep, sit, stand, lie, look, seem など都合主なるもの十八語を列挙した。

此等の十八の語は即ち主語の being (有様) を示す動詞と稱するものである。

尤も其内の多くは普通の意味に、例へば go が「行く」sit が「坐る」との意味に用ゐられて居れば、それは主語の action (動作) を示す方の動詞であるは無論の事である。上に所謂十八語は總て「……である」又は「……となる」など譯すべき意味に當る時を指すのである。

今言つた事を更らに一口に解り易くいへば

動詞の役目には二種ある。(1) 主語の動作を示す (2) 主語の有様を示す。

而して普通の動詞は總て(1)の方に屬し、唯 Predicate adjective と Subject との間に挿まるゝ動詞(主語と間接の形容詞と中に挿まるゝ動詞)が(2)に屬するものである。

初學者には動詞といへば(1)の方ばかりと思つて、(2)の役目を知らぬものが澤山あるから注意せねばならぬ。

と、先づこれだけの事である。

## II. Verb の分類

Verb (動詞) を分類する仕方は澤山ある。文法家によつて銘々色々の名をこしらへて、銘々色々の分類をやつて居る。併し其悉くを知る事は文法學者となる目的を以てする人の外には必要でないから、そんな無駄な事に讀者の頭腦を用ゐさせる事を止めて、次には多數の文法家の分類法を參酌し、一番合理的で且つ解り易いと思ふ分類を以て動詞の種類を説明して行かうと思ふ。

### I. Finite Verb と Verbals

Verb は先づ大別して Finite Verb (治定動詞) と Verbals (類似動詞) との二つとする。

Finite Verb とは其伴ふ Subject (主語) の Person (人稱) 及 Number (數) と同じ Person 及 Number を有する様變化し得らるゝ Verb で、文の Predicate (叙語) として用ゐる事の出来るものをいふのである。

Verbals とは Subject の Person 及 Number の如何に係らず常に變化する事を得ない Verb で、それのみを以て文の Predicate を作る事の出来るものをいふのである。

Finite (ファイナイト) Verb-als (ヴァーバルズ) Singular (シンギュラ) Plural (プリーラル)。



と、斯んな風に六つかしく説明した所で、失禮ながら多分お解りならない方や、誤解して居らるゝ方が多分にはせぬかと案じられる。いでや例に依り、文例を示して解り易く説明して見よう。

例へば

I see a dog.

といふ文中の see は Finite Verb である。何故といふに此語は Subject の Person が First Person (第一人稱) の I と Second Person (第二人稱) の you に伴ふ時は see であるが、Third Person (第三人稱) の he, she, it に伴ふ時は sees と變化し、また Singular Number (單數) の I, you, he, she, it の時は see 又は sees で、Plural Number (複數) の we, you, they に伴ふ時は...形は矢張り see の儘であるが、文法上いへば I see の see は第一人稱單數の see で We see の see は第一人稱複數の see, You see の see は第二人稱單數又は複數の see, He sees, She sees, It sees の sees は何れも第三人稱單數の see で They see の see は第三人稱複數の see といった風に、其伴ふ主語の人稱なり數の如何と常に同一の人稱及び數の Verb であるといふのである。

Verb 中でも be の如きは第一人稱單數には am, 同複數には are, 第二人稱單數及び複數には are, 第三人稱單數

には is, 複數には are と變化するから、一番よくわかる。併し形も常に see なら see の儘で變らなくとも差支ない。主語の人稱及び數の如何に従ひ、それと同一の人稱及び數の形であるといひ得る Verb は總て Finite Verb である。だから普通に Verb といふものは總てこの Finite Verb なのである。

ては Verbals といふものはといふと、例へば

I am to see.

の to see の如きものである。これは am の方が Subject に伴ひ人稱及び數を變化するので、to see の方は Subject が you にならうが he にならうが、また they にならうが、それによつて第一人稱單數が、第二人稱單數に變化したとも、第三人稱單數になつたとも言ふ事の出来ないもの、即ちこの to see は Subject の Person 及び Number に伴つて其 Person なり Number を變化する事の出来ないもので、斯かる變化する事の出来ない Verb を總稱して Verbals (類似動詞) といふのである。

この Verbals の事は後篇に詳しく説明する豫定であるが、更らに小別して、これを (1) Infinitive (不定法)、(2) Participle (分詞) 及び (3) Gerund (動名詞) の三種とする。何れも Finite Verb に to を付けるとか、語尾に ing を付けるとかいつた風の形をして、其役目は動詞でなく、形

容詞又は名詞の類の役目をするものが多いのである。

だからこの Verbals はもと Verb から出たものであるが、實は其性質は Verb でなく他の Parts of Speech (品詞) となつたもので、Verb の中に一所に説明しない方が却つて解りよくてよいと思ふ位のものである。

つまり廣い意味から見た Verb なるものは、其内に Finite Verb と Verbals と二種を含んで居るが、實際にいふ Verb とはこの Finite Verb をのみ主としていひ、Verbals は Verb 以外のものとして、別に置いてあるといつてもよいのである。

だから本書にも前にも鳥渡斷つた通り Verbals の事は Verb 篇の次に別に一篇を設けて「第五英文法の話」中に詳しく説く事とし、以下には主として Finite Verb (普通にいふ唯の Verb) をのみ説明するつもりである。

## 2. Principal Verb と Auxiliary Verb.

Finite Verb 俗に單に Verb といふものは、更らに分ちて Principal Verb (本動詞) と Auxiliary Verb (助動詞) との二つとする。例へば

What *do* you do with your mouth?

In-fin'i-tive (インフイニティブ)° Pär'ti-ci-ple (パーティシプル)° Gër'ünd (ヂェラウンド)° Prin'çi-päl (プリンシパル)° aeg-il'ia-rÿ (オーグザイリヤリ)°

〔君は口で何をしますか〕°

*Will* you have a race with us?

〔一所に驅つてをしますか〕°

*Have* you seen a whale?

〔鯨を見た事がありますか〕°

などの中 Italic (斜體) の語即ち *do*, *will*, *have* 等は Auxiliary Verb (助動詞) で、同一の語でも black type (黒字) 體で示した方の *do* や *have* 及び *seen* は Principal Verb (本動詞) である。

元來一つの文には必ず少くとも Verb が一つなくてはならぬのであるが、上の如く *do you do* だの *Will you have* だの、*Have you see* だのと二つ又は二つ以上の Verb が用ゐられて、それが相よつて一つの意味を表はす事もあるもので、斯かる際其中の主要な方の意味を表はす動詞の方を Principal Verb といひ、これを補ふ役目をして居る方の Verb を Auxiliary Verb と名を付けるのである。

だから一つの文中には單に Principal のみで Auxiliary のないもの *It is a dog.* の如き *See the boy.* の如きあり、また上の例文の如く各一つづゝあるものあり、また *I have been scolded* [叱られて居た]° の如き Principal は *scolded* で、これに *have* と *been* と二つの Auxiliary の添

*race* (レイス) 競走° *whale* (ホエイル) 鯨° *scold'ed* (スコルアト) 叱られて°

ふたものなど色々あるのである。

Auxiliary の事は矢張り後章に譲り「第五英文法の話」中に説く事とし、以下主として Principal の方のみに就き論ずる覺悟であるが、こゝに一つ注意すべき事は、元來「本動詞」といふ名稱は「助動詞」なるものゝこれに對照されるものがあるから始めて附けられる名で、It is a dog の如き、See the boy. の如き、助動詞なく單に本動詞のみより成る文にあつては、御叮嚀にこれを Principal Verb だの本動詞だのといはずとも、單に Verb (動詞) といへばよい筈で、従て俗に普通、Verb (動詞) といふはこの Principal Verb の事を示し、助動詞の添ふ場合にのみこれを區別する爲めに Principal だの「本」といふ名を冠する事となつて居る。

だから普通に Verb といふものは嚴重にいへば、本當の Verb 中の Finite Verb の其また中の Principal Verb をのみ指すもので、廣い意味にいふ Verb と俗に普通いふ Verb とは其廣狹の差が非常にある事を承知せねばならぬ。

### 3. Transitive Verb と Intransitive Verb

狭い意義の——即ち普通にいふ Verb (詳しくいへば Principal Verb といふべきもの) は更らにこれを小別して Transitive Verb (他動詞) と Intransitive Verb (自動詞) との二種とする。

日本の文法書を見ると

「火燃ゆ」「小供眠る」「馬が走る」の燃ゆ、眠る、走るの如き其主語自らが働くだけで、其働きの影響を他に及ぼさない動詞はこれを自動詞といひ。

また「私は本を讀む」「鳥餌を求む」「父子を愛す」の讀む、求む、愛すの如き主語の働きの他に及ぶものこれを他動詞といふ。

と斯うあるが、この日本文法の主語の働きの他に及ぶと及ぼさぬに依て、自動詞他動詞の區別が出来るといふ説明を此儘英文法にあてはめては、或る場合初學者には却て誤りを惹き易い事がないでもない懸念される點がある。

例へば病氣だから「醫者を迎へる」といへば、其「迎へる」なる動詞は自他何れであるか。迎へるなる我れの動

Trān' sī-tive (トランスィティヴ) In-trān' sī-tive (イントランスィティヴ)

作が醫者に及ぼして居るのだから、無論他動詞だと解釋される。また無論それに相違がないのである。併しながら此文を英譯して

I *send* for the doctor.

といへば、その *send* なる Verb は Transitive Verb かといふにさうでないのだ。英文法ではこの *send* は Intransitive Verb の中に入れるのである。何故といふに the doctor なる Object (客語) は直接 *send* なる Verb について居ないで、中に *for* なる Preposition (前置詞) あり、形の上ではこの Preposition の Object——文法上 Prepositional Object (前置詞の客語) といふものになつて居るのである。

御承知でもあらうが、この Object といふのは、いつでも Verb の Object たるものと、Preposition の Object たるものと二つあるのだ。上の如く Object の直ぐ前に Preposition があれば、それは Prepositional Object の方で、直ぐ Verb の次にあれば、それが Verb の Object であるといふのである。

だから文法上嚴重にいへば上の文の *send* は Object を持たぬ Verb である。所が

Prép-o-si' tion-ál (プレポジショナル) 前置詞の。

Object を持つ Verb はこれを Transitive Verb (他動詞) といひ。

Object を持たぬ Verb は Intransitive Verb (自動詞) といふ。

といふのが英文法の定めて、従つて上の *send* は他動詞でなく、自動詞だと英文法では解釋されるのである。

I *go* to school. [私は學校に行く]。

*Look* at my book. [私の書物を御覧なさい]。

He *came* into the room. [部屋にはいつた]。

此等の Verb も意味から考へると Object に動作を及ぼすのであるが、形の上から見れば Object の前に Preposition があつて、それ等は其 Preposition の Object であるのだから、Verb には Object なし、従て Intransitive Verb であるのである。

だから Verb の自他を區別するには日本語流に意味の上から考へないで、文章の形の上から見て、直接其 Verb に就く Object のあるなしに依て判斷するが、一番間違がなくともよからうと思ふ。尙ほこの Prepositional Object の事は、後節に更らに説明する覺悟である。

## A. Transitive Verb と Object

上にも言ふ通り Transitive Verb (他動詞) に Object (客語、また目的語など譯す) は付きものである。Transitive Verb あれば必ず Object あり、客語なくば他動詞なるものは存在し能はずといつてもよい位である。

この Object の事は既に「第三英文法の話」第十六頁以下第二十一頁に詳しく説明してあるから、こゝに繰返さぬ、是非あれを今一度読んで頂きたいと思ふ。

1. Object の性質、其定義
2. Double Object (二重客語) のこと。即ち Direct Object (直接客語) と Indirect Object (間接客語) のこと。
3. Object たり得る語の種類

此等は是非今一度「第三英文法の話」を読んで、覚えて置いて頂きたい。

こゝに一つ同書に説明しなかつた事で、こゝに補つて置きたく思ふ事は、この Object の位置、即ち Object なるものは文章中の何處に置くが規則であるかといふ事の説明である。

普通 Object の位置は Verb の次である。

He *killd* a snake. [彼は蛇を殺した]。

I *gave* him a book. [私は彼に本を遣つた]。

など (Italic は他動詞で、black type は Object) 總て他動詞の次に置かるゝが普通で、即ち日本語の總て他動詞の前に置くとは反對である。

所がこの Object の位置が、Object が Relative Pronoun (關係代名詞) か Interrogative Pronoun (疑問代名詞) の時、及び特に其 Object たる語を emphasize (意味を強めて言ふ) する時には、屢々 Verb の前に出す事があるのである。例へば

The man **whom** I saw yesterday has come back to-day.

[私の昨日遭つた人は今日歸つて來ました]。

この文中の whom は saw の Object で I saw *him* yesterday とあたりまへなら saw の次にあつて、him とすべき語であるを、此文と The man has come back to-day といふ文とを結付けて一文とする繋ぎの役をさせる爲めに him を whom とし、且つ其位置を Subject の I よりも Verb の saw よりも前に出したもので、實に Relative Pronoun が Object の時は其位置を Verb の前に出すといつた例證である。

Interrogative pronoun も同じく Object の前に出るとい

snake (スネイク) 蛇。type (タイプ) 字體。

Rel'á-tive (レラティブ)。In-ter-rög'á-tive (インタラガティブ)。one (ナン) = no one.

ふ例證を示すと

What do you say? [君は何と言ひますか]。

Whom are you looking for?

[あなたは誰れをさがして居ますか]。

この what や whom は do say や are looking for の Object である。あたりまへなら其次に置かるべきものである。併し決して

Do you say what?

Are you looking for whom?

などと言はないで、これを文の始めに出す事は諸君は御存知の事であらう。即ち疑問代名詞は客語である場合でも(上例の如き動詞の客語たる時と、下例の如く前置詞の客語たる時を問はず\*)常に Verb の前——イヤ寧ろ文の真先きといふ方がよからう——に出すのである。

また emphasize する爲めにも、例へば

Silver and gold I have none.

[金貨や銀貨は一つも持つて居ない]。

これは本當なら

I have no silver and gold.

とすべき所で、即ち silver and gold は have なる Verb の

\*尤も前置詞の客語たる際には其前置詞をも疑問代名詞と一所に文の最初に出して With what do you speak? (何を以て話しなしますか)、などといふ。これは What do you speak with? としてもよい。併し Do you speak with what? とは出来ぬ。

Object である。唯其 silver and gold なる語を強くいはんために特に Verb の前に出したのである。斯んな風に特に意味を強く言ひ表はしたき語は普通の順序とは前に出して言ふ事は屢々ある例である。

つまり(1)関係代名詞(2)疑問代名詞(3)特に意味を強く言ひ表はしたいものが客語となる時はこれを Verb よりも前に置く。其他普通の場合には客語は總て Verb の後にあるべきものであると覚えて置けばよい。

### B. Double Objects—Dative Verb.

Double Object の事は「第三英文の話」第十七頁以下第十九頁にある。

それに依りても知らるゝ如く Transitive Verb の中には Direct Object (直接客語) 即ち「何を」といふに當る thing (物) を示す語と、Indirect Object (間接客語) 即ち「誰に」といふに當る Person (人) を示す語と二つの Object を持つ事の出来るものがある。

この Direct Object と Indirect Object は何れを前に置き何れを後に置いても、大なる差支はないのであるが、普通は

Dā' live (ダイライヴ)。Dī-rēct' (ダイレクト) 又 Di-rēct' (ダイレクト) とも發音す。Īn-dī-rect (インダイレクト) 又 Īn-di-rēct' (インダイレクト)。

## Indirect の方を Direct の前に置く

のである。但し Direct Object が Pronoun の it で、Indirect の方も同じく Pronoun の時に限つて其順序を轉じて Direct を Indirect の前に置くが普通といふ事になつて居る。だから。

I have told him the fact.

[僕は其事を彼に話した]。

とあるべき所を the fact の代りに it を遣ふと。

I have told it him.

と him の前に置くが普通である。I have told him it. とは殆ど言はない。尤もこの通り Indirect の方が後になれば、前置詞の to を入れて。

I have told it to him.

とするがあたりまへであるが、この例の様に、Direct, Indirect の両方ともが Pronoun の時に限つてはこの to は略しても差支ない、無論略さずとも差支ないといふのである。

つまり二重客語の順序は (1) 間接 (2) 直接を普通とし。直接が it で間接も何等かの代名詞の時は (1) it (2) 間接と

fact (ファクト) 事實。

なり、其際間接の前に置くべき筈の前置詞 to はこれを略してもよいといふ事である。

\* \* \* \* \*

今も鳥度言ふ通り Direct Indirect の兩 Objects が何れも Pronoun でない限りは Indirect の方を後に置いた場合は必ず其前に Preposition の to を入れねばならぬので、これは既に「第三英文法の話」第十八頁に詳しく説明した通りである。

所がこゝに buy (買ふ), get (得る), make などいふ動詞の時に限てはこの to を用ゐないで for を用ゐ、また ask (問ふ) などの時には of を用ゐ、また play (遊ぶ) などには on を遣ふ事がある。

{ He gave me some money.

{ He gave some money to me.

[彼は私に金をくれた]。

{ He bought me a book.

{ He bought a book for me.

[彼は私に本を買つてくれた]。

{ He asked me a question.

{ He asked a question of me.

món'ey (まに) 金。quës'tion (クエスチオン) 質問。trick (トリック) 悪戯。  
buy (バイ) 〇 give (オー) 〇

〔彼は私に問を發した〕。

{ He played me a trick.

{ He played a trick on me.

〔彼は私に悪戯をしかけた〕。

だから間接客語を後に置く時には前置詞 to を置くが普通だが、語に依りまた場合に依つて其の前置詞 for, of, on などを用ゐるに注意せねばならぬ。

\* \* \* \* \*

この Double Objects は give (與ふ) を始め bring (持ち來る), sell (賣る), buy (買ふ), owe (借りる), lend (貸す) pay (拂ふ), send (送る), write (書く), teach (教ふ), tell (話す), get (得る) などの Verb の時には大抵これをとる。だから Direct Object を他動詞に必ず有るべき一つの Object と見れば、其の以外餘計にあるものともいひ得べき Indirect Object の事を Dative Case といひ、かく Double Objects をとる Verb の事を Dative Verb (間接客語の動詞) といふ。Dative とは giving (give の) といふ意の語でつまりこの常に間接客語を取る語の總代として give より名前を選びそれより名附けた名前である。だから Dative Verb とはつまり「give の Verb」といつた位の意から出來たものである。

### C. Complete Transitive Verb と Incomplete Transitive Verb— Factitive Verb.

Transitive Verb の中には Object の外に更らに Complement (補語) をとるものがある。この Complement の事は「第三英文法の話」第二十一頁以下第三十二頁までに詳しく説明して置いた。其れに Subjective Complement (主語の補語) と Objective Complement (客語の補語) と二つある事を説いてあるが、Transitive Verb のとる Complement はこの Objective Complement の方で、後節に説く Intransitive Verb (自動詞) のとる Complement が Subjective Complement の方であるのである。

讀者は此際彼書の Complement 殊に其 Objective Complement の所を今一度熟讀して戴きたい。

- (1) Complement の性質、定義。
- (2) Objective Complement の性質、定義。
- (3) それは如何なる語よりなるか。
- (4) それと Object, 殊に Double Objects との區別など充分注意して了解して頂きたい。こゝには重複を恐れ總

Cōm-plēte' (コムプリート) In-com-plēte' (インコムプリート) Facti-  
ve (ファクティティヴ) Cōm-ple-ment (コムプリメント)



てそれ等の事項を再録せぬが、それが解らぬところに説明せんとする事柄は全く解らないから。

\* \* \* \* \*

斯んな風に Complement なくとも Object だけで意味完全するもの (Object は Double Objects でもそれは差支ない) を Complete Transitive Verb (完全他動詞) といひ、Complement なくては意味の通ぜぬ他動詞を Incomplete Transitive Verb (不完全他動詞) といふ。

この Incomplete Transitive Verb の事を文法家に依てはまた Factitive Verb (譯しては矢張り、不完全他動詞) といふ。Factitive とは making (make の) といふ意味であるが、何故斯んな名が附いたかといふと、それは斯うである。

この Complement を常に要する Transitive Verb は何かといふに、make (.....をして.....しむ) を筆頭に、keep (.....を.....にして置く), call (.....を.....といふ), name

以上の動詞が Factitive Verb としての用例:—

He made me a servant. [彼は私を召仕にした]。Keep it warm. [それを暖くして置く]。We call it monkey. [吾人はそれを猿といふ]。We have named him "Taiko. [皆で彼を「太閤」と名を附けて居る]。I think him honest. [彼は正直だと思ふ]。They find it difficult. (六つかしいと気が附いた]。Leave the door open. [戸をあけたまゝにして置く]。

(.....を.....と名く), think (... ...と思ふ), find (.....と気が附く), leave (... ...を... ...のまゝにして置く) などである所から其總代たる make をとつて「make の Verb」即ち Verbs of making 即ち Factitive Verb といふ事になつたのである。

#### D. Reflexive Verb.

Transitive Verb は必ず Object がなくてはならぬ。所でこゝに其 Object が Verb の示す動作をした本人、即ち Subject (主語) と同じ人又は物の事がある。例へば。

He killed himself. [彼は自殺した]。といふ文に於て himself は即ち killed なる Transitive Verb の Object であつて、Subject の he と同一人を表はして居るのである。

Don't praise yourself so much.

[そんなに獨り褒めをするな]。

Let us avail ourselves of the opportunity.

[お互に機會を利用する様にしよう]。

などには主語が省かれて居るが、實は You don't praise ....., We let us..... とあるべきもので、矢張り Transitive

Re-flexive (リフレックスイヴ) a-vā'il' (アヴァイル) 利用す。ōp-por-tū'nī-tē (オポポテューニティ) 機會。

の praise や avail の Object となつて居る yourself や ourselves と同一人が主語であるのである。

斯んな風に—self 又は—selves といふ代名詞(名けてこれを Reflexive Pronoun 反射代名詞といふ事は御存知であらう)を Object とする他動詞の事を名けて Reflexive Verb (反射動詞)といふのである。

**Definition (定義)**—When a Transitive Verb has a Reflexive Pronoun for its Object, it is called a Reflexive Verb.

[他動詞が反射代名詞を其客語としてとる時は、これを反射動詞といふ]。

\* \* \* \*

この Reflexive Verb を遣ふと自動詞の意味を他動詞を以て書き表す事が出来る。たゞ日本語にはそんな Reflexive Verb などいふものはないから、譯する場合は其語の通りに他動詞風に譯さないで、意譯して自動詞風にせねばならぬ。

例へば。

He made himself sick by overworking himself. 二つも他動詞があるが、これらを自動詞を遣つて書き改めて。

ōvēr-wōrk-īng (おウヴァラオーキング) 働き過ぎる事。

He became sick by working too hard. としたつて同じである。譯して「彼は彼自身働き過ぎたが爲めに彼自身を病氣にした」なんか言つては日本語にならない、是非自動詞風に意譯して「彼は働き過ぎて病氣になつた」といはねばならぬ。

他の例を擧げる。

He seated himself (=sat down) on the bench.

[彼はベンチに腰を掛けた]。

She laid herself down (lay down).

[彼女は寝ころんだ]。

尙ほ此等の例に依ても知り得らるゝ如く、Object になつて居る Reflexive Pronoun は日本語では「自ら」と譯するか或は全然譯さないで置くがよいのである。

日本文を英文に譯する場合よく注意すべき事は、日本語では自動詞としていふ所を、英文では其儘 Intransitive (自動詞) と言ひ表はし得る場合と、また Transitive (他動詞) に直さねばならぬ場合とあるが、其 Transitive に直した場合には是非 Object を明示せねばならぬに、原文の日本語は自動詞だからそのあらう様がない、そんな時にはこの Reflexive Pronoun を遣つて早速其 Object とすればよいのである。次にそんな場合(日本語では自動て英

laid (レイド) lay の過去。

語ではこれを他動とし反射代名詞を其客語としてある場合)を五つ六つ例示するから、それ等に就て、よくよく此呼吸を呑み込んでしまふがよい。

缺席する =absent oneself\*

隠れる =conceal oneself

言譯する =excuse oneself

(着物を)着る =dress oneself

己惚れる =flatter oneself

利用する =avail oneself

従事する =devote oneself

他に斯んな例は山程あるが、大體の見本だけを示せばよいのだから、斯んな事にして置く。

### E. Causative Verb

a. The ship sinks. [船沈む].

b. Small leaks sink great ships.

[小さな隙間が大きな船を沈める]。

ab-sēnt' (アブセント)〇 con-çēal' (コンチール)隠す〇 ex-cūse' (エクスキューズ)許す〇 drēss (ドレス)着る〇 de-vōte (デイグオット)勤める〇 Caus'ā-live (コーザティヴ)〇 lēak (リーク)隙間〇

\*oneself のまゝは文に遣はぬ、これは若し I を主語とする文中に用ゐば myself とし、they を主語とする文には themselves として用ゐる事を示すので、つまり oneself とは myself, yourself, himself, herself, itself, ourselves, themselves, oneself, の總代である。此事は前にも説明したと思ふが念の爲め断つて置く。

此二つの文を比較すると、同じ sink といふ Verb が a の方では Intransitive て b の方では Transitive である。a の sink は「沈む」て b の sink は「沈める」である。更らに別の例を挙げると。

a. A bird flies. [鳥飛ぶ]〇

b. The boy flies a kite. [小供が凧を上げる]〇

a. Rice grows in warm countries.

[米は暖地に生ず]〇

b. The farmer grows large quantities of rice.

[農夫が米を澤山に作る]〇

a. The bell rings. [リンがなる]〇

b. They ring the bell. [リンをならす]〇

以上の a は總て Intransitive て b は Transitive である。而して其 Transitive の Verb の意味は皆「昇ぼらせる」「生じさせる」「ならす」など譯してもよい。即ち其 Object たるものをして「……せしむる」反言すれば、其 Object たるものが或る動作をする cause (原因)を Subject (主語)たるものより與へて居る事を示して居るのである。斯かる Transitive Verb を別に名をつけて Causative Verb (使役動詞)といふ。

Verb の中には Intransitive の形其儘を Transitive に遣

rice (ライス)米〇 quan'ti-ties (クワンティティズ)量〇

つて、此 Causative Verb とするものもあり、また中には多少其變を變じてそれとするものもある。例へば。

- { a. The price rises. [値があがる]。  
 b. They raise the price. [値をあげる]。
- { a. I sit in a chair. [椅子にかける]。  
 b. I set a book on the shelf. [棚に本を置く]。
- { a. The book lies on the shelf.  
     [棚に横になつて居る]  
 b. I lay the book down. [本を横にする]。
- { a. A tree falls. [木が倒れる]。  
 b. A woodman falls a tree.  
     [樵夫が木を倒す]。

以上の a の Verb は總て Intransitive Verb であるのはそれより出て Transitive となり、「……せしむ」「……の原因をなす」の意を表はすもの、即ち cause (原因) をなせる Verb. 即ち Causative Verb と稱するものである。

\* \* \* \*

Transitive Verb の事は以上で先づ終つた。されば他動詞といふ内にも次の如き種類ある事を知らねばならぬ。

1. 普通の Transitive Verb—單に Object 一つをとるもの。
  2. Dative Verb—Double Objects をとるもの。
  3. Incomplete Transitive Verb 又は Factitive Verb といふ—Object の外に更に Complement をとるもの。
  4. Reflexive Verb—Object として Reflexive Pronoun などといふをとるもの。
  5. Causative Verb—Intransitive Verb より出てたる Verb である動作の cause を示すもの。
- 1, 2, 4, 5 等總て Complement をとらぬ Transitive Verb はどれでも Complete Transitive Verb といひて Complement をとるもの即ち Incomplete Transitive と區別する事を得。

#### F. Intransitive Verb—Complete と Incomplete と

これから Intransitive Verb (自動詞) の事をお話さう。前にも言つた通り此種の Verb は總て Object を要せず、唯この Verb 許りで完全なる Predicate (叙語) を作る事を得るものである。例へば。

Birds fly. [鳥飛ぶ]。

The sun shines [日照る]。

の fly, shines の如きものである。

所てこの Intransitive Verb の中にも、それ許りでは完全なる Predicate を作れないで、別に Complement (補語) を要するものがある、此等の事は「第三英文法の話」第十四頁以下第十六頁迄の Predicate の所と、第二十一頁以下第二十八頁迄の Complement 及び Subjective Complement

の所を今一度読んで承知して頂きたい。

- (1) Predicate とは如何なるもので、其要素は何て  
るか。
- (2) Complement とは如何なるものか。
- (3) Complement と Object との區別。
- (4) Subjective Complement と Objective Complement  
との區別、及び Intransitive Verb に附す Complement  
は總て Subjective Complement である事。
- (5) Subjective Complement を作る語句の種類。

此等の事は同書を読めば知り得る事で、此處の説明上  
是非知つて居て貰はねばならぬ事共であるから。

斯んな風に Intransitive Verb に Complement を要するも  
のと、要せぬものとの二種あるから、分類上名けて前者  
即ち Complement を要するものを Incomplete Intransitive  
Verb (不完全自動詞) 後者即ち Complement を要せぬも  
のを Complete Intransitive Verb (完全自動詞) といふ。

\* \* \* \*

Intransitive Verb の内 (1) be (いつもいふ通り be とは  
be, am, are, is, was, were, been 等「……である」及び其  
變化の動詞の總稱と) (2) become, (……となる) (3) seem  
(……に見える) 等は或特別の場合を除けば大抵いつも  
Incomplete である。

また次の Intransitive Verb は Complete, Incomplete 何  
れにも用ゐられるが、意味は兩方共違ふ。

Complete の例	Incomplete の例
(4) look. <i>Look here.</i> [此處を御覽]	He <i>looks</i> healthy. [彼は達者さうだ]。
(5) appear. <i>The stars appear.</i> [星が見える]。	She <i>appears</i> proud. [彼女は高慢らしい]。
(6) feel. <i>Feel the velvet.</i> [びろうどにさわつて御覽]	<i>Velvet feels</i> smooth. [びろうどは滑かな手ざはりだ]
(7) taste. <i>I taste the sugar.</i> [砂糖をなめる]。	<i>Sugar tastes</i> sweet. [砂糖は甘い味がする]。
(8) smell. <i>I smell a rose.</i> [薔薇を嗅ぐ]。	The rose <i>smells</i> sweet. [薔薇はよき香がする]。
(9) sound. <i>The trumpet sounds.</i> [喇叭が鳴る]。	His voice <i>sounds</i> harsh. [彼の聲はしやがれ聲だ]。

次の Intransitive Verb は Incomplete に遣ふと become  
(……になる) の意を表はす。

hēalth'y (ヘルスイ) 健康さうに。 ap-pēar' (アピーア) 見える。 proud (プ  
ラウド) 高慢な。 vĕl'vĕt (ヴェルヴェット) びろうど。 smōōth (スモーズ) 滑か  
tāste (テイスト) 味ふ。 swĕet (スウィート) あまい。 trūm'pet (トラムペト)  
喇叭。 sound (サウンド) 響く。

Complete の例	Incomplete の例
(10) grow. Plants <i>grow</i> . [木は <u>成長</u> す]。	He has <i>grown</i> old. [年寄に <u>なつた</u> ]。
(11) get. I <i>got</i> a scolding. [叱ら <u>れた</u> ]。	He <i>got</i> angry. [怒 <u>つた</u> ]。
(12) turn. A wheel <i>turns</i> . [車輪が <u>廻</u> る]。	Milk <i>turns</i> sour. [牛乳は酸く <u>なる</u> ]。
(13) fall. Snow <i>falls</i> . [雪が <u>降</u> る]。	He <i>fell</i> sick. [病氣に <u>なつた</u> ]。
(14) go. He <i>went</i> to school. [学校へ <u>行</u> つた]。	He <i>went</i> lame. [びつこに <u>なつた</u> ]。
(15) run. The dog <i>run</i> fast. [犬が早く <u>走</u> る]。	The dog <i>ran</i> mad. [氣ちがひに <u>なつた</u> ]。

尙ほ斯んな例は澤山あるが、さまでと思ふから、此位で止めにして置く。

\* \* \* \* \*

尙ほ一つ注意して置く事は Verb は大抵十中七八まで用ゐる方により Transitive にも Intransitive にも遣はれる

scold'ing (スコールドイング) 小言。än'grī (あんかり) 怒る。wheēl (ホイール) 車輪。sour (さう) 酸く。läme (れいむ) びつこ。hön'eý (ほに) 蜂蜜。

ので、單に Transitive のみ、また Intransitive のみに用ゐらるゝ語は殆ど僅か許してある。

## Intransitive の用例

Honey *tastes* sweet.

[蜂蜜は甘い味がする]。

This paper *feels* smooth.

[此紙は滑かな手觸りがする]。

The flowers *smells* fragrant.

[此花はよい香がする]。

The house *is building*.\*

[家が建築中だ]。

The drums *were beating*.

[太鼓がたゝかれて居た]。

The book *is printing*.

[書籍は印刷中だ]。

## Transitive の用例

The bee *tastes* honey.

[蜜蜂が蜂蜜を味ふ]。

The blind men *feels* every thing with his cane.

[盲人は何でも杖で觸つて見る]。

She *smells* the flower.

[彼女は花を嗅ぐ]。

He *is building* the house.

[家を建てて居る]。

They *were beating* drums.

[太鼓を打つて居た]。

They *are printing* the book.

[書籍を印刷して居る]。

日本語では上例の右側の様に言ふが重もて、自動詞を使つて「太鼓がたゝかれて居る」だの「書物が印刷されて居る」だのとは餘り言はぬが、英語では寧ろ此方を使ふ

frä'grant (フレイグラント) 芳しく。büld'ing (ビルディング) 建て。drüm (ドラム) 太鼓。bēat'ing (ビーティング) 打つて。print'ing (プリンティング) 印刷して。Im-pēr'son-äl (インパーソナル) 非人称の。

事が多い位で、これも東西兩語の癖の相違であるから注意せねばならぬ。

### G. Impersonal Verb.

Intransitive Verb の中には其 Subject (主語) として常に Pronoun の it をとり、其 it が別段何を指すでもない様な妙なものがある。例へば。

It snows. [雪が降る]。

の如きもので、意味上からいへばこれは。

Snow is falling.

といふと同じである、即ち it は別段何を指すといふでもなく、唯 Subject がなくては文章にならぬといふ所から、ぼんやり當らず障らずの斯んな Pronoun を Subject としたまでのものである。天氣だの距離だの時などの事をいふ時などによく此形をとる。

此形を文法上 Impersonal Construction (非人稱的構造) といひ上文の snow の如きこれに用ゐらるゝ Verb を

*rain* (レイン), *snow* (スノウ) *thunder* (サンダ) 等は名詞と動詞と兩方に用ゆ。*freeze* (フリーゼス) *thaw* (ソーズ) *hail* (ヘイルズ) *dawn* (ドーン) *listen* (リスンド) *breathless* (ブレスレス) 呼吸せざる。*interest* (インタレスト) 興味。

\* 以下の三文は *The house is being built.* *The drum were being beaten.* *The book is being printed.* と受身に書くが本當だが、上例の様にさうでなく書くが普通の様になつて居る。此事は「第三英作文の話」142頁に鳥渡説明して置いた。

Impersonal Verb (非人稱動詞) といふ。尚ほ他の例を挙げると。

It rains. [雨降る]. It thunders. [雷鳴る]。

It freezes. [氷張る]。It thaws. [氷解ける]。

It hails. [雹が降る]。It dawned. [夜があけた]。

尚ほ此形は Transitive Verb にも澤山ある。例へば。

It took me long to learn it. [それを學ぶに長くかゝつた]。

### H. Prepositional Verb.

We sent for the doctor. [醫者を迎へた]。

They listened to him with breathless interest.

[面白がつて呼吸をこらして彼の言を聞いた]。

上例の sent や listened は無論 Intransitive であるが、意味から考へると「……を迎へた」「……を聞いた」といふので他動詞の様に思はれる。

併し the doctor といひ him といふ Object は前置詞の for なり to なりの Object で Verb の sent や listened の Object でないから、形からいへば飽くまで Intransitive である。

て、斯んな風の Verb はこれを其次の Preposition (前置詞) と二つより 合成せる一つの熟語と見て、Prepositional Verb (合成動詞) と名け一種の Transitive Verb と見てもよいのである。即ち

自動詞+前置詞=他動詞と、斯んな風になる例もあると覚えて居ればよい。

て、此種の Verb は假令 Passive Voice (受身態) に用ゐられても其 Preposition を必ず伴ふ事と、其 Preposition と二つで一の Prepositional Verb として Transitive Verb の中に入れてもよいといふ事に注意せねばならぬ。

The doctor was *sent for* (by us).

He was *listened to* (by them) with breathless interest.

斯んな風に Passive Voice (受身態) でも for や to を必ず伴はねばならぬ。更らに別の例五六を出して置かう。

{ Active They *waited for* me.

{ Passive I was *waited for*.

{ [僕を待けた]。

pas'sive (パッシヴ)。Prep-o-sition-al (プレポジショナル)。wait'ed (ウェイテド)

{ Active They *laughed at* him.

{ Passive He was *laughed at*.

{ [彼を嘲つた]。

{ Active We must *look after* the children.

{ Passive The children must be *looked after*.

{ [小供をさがさねばならぬ]。

{ Active You can *rely on* him.

{ Passive He can be *relied on*.

{ [彼に信頼してよい]。

{ Active They *talk about* him.

{ Passive He is *talked about*.

{ [彼のうはさをする]。

こんな風に Prepositional Verb として附く Preposition には at, of, on, to, for, after, about など種々ある。

### I. Cognate Object.

總ての Intransitive Verb は Object がいない筈であるに、こゝに一つ或種の Object を用ゐる Intransitive Verb がある。例へば

I *slept a sound sleep*. [私はよく寝た]。

re-ly' (リライ) on たる。Cog'nate (コグネト)。heart'l'y (ハートイ) 心から。stränge (ストレンジ) 妙な。dream (ドリーム) 夢。



の如きもので、*slept* は自動詞でありながら *sleep* なる Object を取つて居るのである。

併しながら此の Object なるものは普通の Transitive の Object とは類を異にし、其 Verb と同じ意味を表はせる Noun であつて、日本語に譯せば全く譯さずともよい位のものである。

て、斯んな同じ意味の Object を Cognate Object (同屬客語) といひ、Intransitive も特にこの Cognate Object に限り、これを有して差支ないといふ事に定めてある。尙ほ此種の他の例をもう少し次に示して置かう。

He laughed a hearty *laugh*. [心から笑つた]。

I dreamed a strange *dream*. [妙な夢を見た]。

He lives a happy *life*. [結構に暮して居る]。

He did not die a natural *death*.

[一通りの死様をしなかつた]。

He fought a good *fight*. [よく戦つた]。

He sang a fine *song*. [面白く歌つた]。

以上の例のものは總て Verb より直接出來た Cognate Object 許りである。また

We ran a *race*. [駈つこをした]。

*nät'ur-äl* (なチュラル) 自然の。 *fīght* (フォ-ト) *fight* (戦ふ) の過去の形。 *sāng* (は sing の過去の形) *sōng* (ソング) 歌。 *cōurse* (コース) 道路。 *bāt'le* (は

He ran his own *course*.

[自分の行くべき方へ駈つた]。

He fought a good *battle*. [よく戦つた]。

I struck a hard *blow*. [ひどく打つた]。

It blows a brisk *gale*. [風が心地よく吹いた]。

此等の例は *run* と *race*, *fight* と *battle* の様に語は違ふが意味は皆似よりのもの許りである。また

He looked his *thanks* (=look of thanks).

[感謝の顔附をした]。

He shouted his *loudest* (=loudest shout).

[一生懸命に叫んだ]。

He fought his *best* (=best fight).

[一生懸命に戦つた]。

此等の例の如く Cognate Object を略して居るもの

He must fight *it* (=the fight) out to the end.

[勝敗がつくまで戦はねばならぬ]。

We have no horse; so we must foot *it*. (=go the distance on foot).

[馬がないから歩いて行かねばならぬ]。

此等の例の様に Cognate Object の代りに *it* を以てす

トル) 戦争。 *struck* (ストラック) 打つ。 *blow* (ブロー) 打つ、吹く。 *brisk* (ブリスク) そよそよとした。 *gale* (ゲイル) 軟風。

るものと都合四種類あるが、何れも自動詞で Object があるのだから烏渡妙に思はれる。

\* \* \* \*

以上 Intransitive Verb の事を大略述べ終つたから、例に依り其分類の一覧を次に掲げて置かう。

1. Complete Intransitive Verb—Verb だけで何等他の語を用ゐずとも意義完備するもの。
2. Incomplete Intransitive Verb—Verb の外に Subjective Complement なくば意義の完備せぬもの。
3. Impersonal Verb—人や物を指すでなく、唯淡然とした意義の it を Subject とするもの、但し Transitive にもこの類の Verb はある。
4. Prepositional Verb—Intransitive と Preposition とで一つの熟語となり Transitive の意義をなすもの。
5. Cognate Object かとる Intransitive Verb—Verb と同じ意味の Noun を Object とするもので此類の Verb は形は Transitive であるが、特にこれを Intransitive の一つと見る。

## J. 兩者の轉用

前にも言ふ通り大抵の Verb は用ゐる際に依て、Transitive にも Intransitive にも何れにも用ゐられる。

併して言ふのはそれでなく、實際は一方の方に遣つてあるのが、或事情により他のものに轉用したかの如く思はれる事をいふのである。次に其主なる場合を列挙して見ようと思ふ。

### a. Transitive より Intransitive に轉用

それには三つの場合がある。

(1) 意義上餘り必要でない Object を省いてしまう。すると Object がない爲めに Intransitive に轉用したかの如く思はれる。

#### Transitive の用例

The cat sees *the mouse*.

[猫が鼠を見る]。

He speaks *English*.

[彼は英語を話す]。

We ate *our dinner*.

[晝飯を食す]。

They study *Grammar*.

[文法を學ぶ]。

#### Intransitive に轉用の例

The cat can see in the dark.

[猫は暗りて見える]。

Man can speak.

[人間は話す事が出来る]。

We eat in order to live.

[生活する爲めに食す]。

They study diligently.

[勉強して學ぶ]。

(2) Reflexive Object を省略してしまつて差支ない場合これを省くと Object がないから Intransitive に轉用された事の様に思はれる。

#### Transitive

The troops dispersed *the mob*.

#### Intransitive

The mob dispersed (themselves).

〔軍隊が一揆を追ひ散らした〕。

The rocks hid the lion.

〔岩間が獅子を隠した〕。

We feed a horse.

〔馬を飼ふ〕。

(3) Transitive Verb を Passive の意味に用ゐると、Object が明示されない爲に Intransitive に轉用された事の様に思はれる。

Transitive

He will sell the horse.

〔彼は馬を賣る〕。

You will break the rope.

〔繩を切る〕。

They are building the house.

〔人々が家を建て、居る〕。

〔一揆が散々になつた〕。

The lion hid (himself) among the rocks.

〔獅子が岩間に隠れた〕。

A horse feeds (itself) on hay.

〔馬が草を食つて居る〕。

Intransitive

The horse will not sell (be sold).

〔馬は賣れまい〕。

The rope will break (be broken).

〔繩が切れる〕。

The house is building.

〔家が建築中だ〕。

Troop (トロープ) 軍隊。dis-persed' (ディスパーズド) まきちらす。mob (モップ) 一揆。rock (ロック) 巖。feed (フィード) 養ふ、餌を食ふ。sell (セル) 賣る。break (ブレイク) 切る、破る。

6. Intransitive より Transitive に轉用

これにも主なる場合が三つある。

(1) Cognate Object 又はそれに類似のものゝある時、此場合は形の上から見ればまるで Transitive の様に思はれる。

(2) Causative Verb を用ゐると、Transitive の様に思はれる。

They stood him in a corner.

〔彼を隅に立たせた〕。

(3) Prepositional Verb を用ゐると、Transitive の様に思はれる。

以上の事は詳しく直ぐ前に述べた事であるから繰返へしこゝに説明する事を略す。

\* \* \* \*

尙ほ序ながら一つ言つて置く事は普通 Transitive にしか用ゐられぬ Verb を以て Intransitive の意味を表はすには、これを Passive の形にするか、または Reflexive Object を持たせばよい。例へば seat といふ Verb は Transi-

corn'ér (コーナ) 隅。

tive であるが、これを Passive にして be seated とするか、Reflexive Object を加へて seat oneself とすれば Intransitive の意に用ゐられるのである。

Intransitive—He seated himself.

Transitive—He sat down.

[彼は坐つた]。

Intransitive—He was seated.

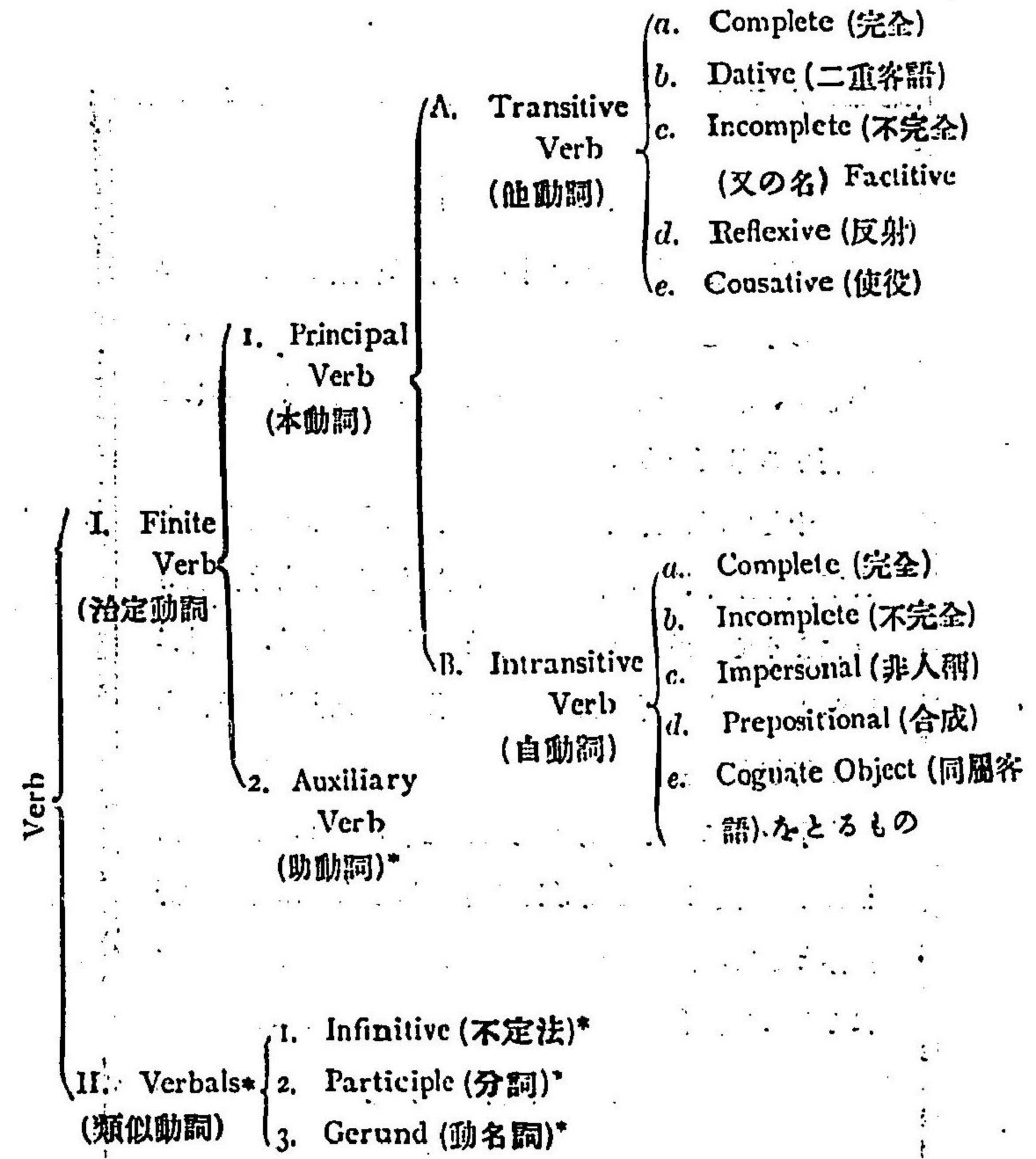
Transitive—He was sitting.

[彼は坐つて居た]。

\* \* \* \*

以上一通り Verb の分類に就て記述し終つた。頁数の都合などあつて終りの部分が多少説明が粗になつたかと思ふ所があるが、Verb の部はこれで終結ではなく、これより其 Conjugation (變化), Voice (態), Tense (時相), Mood (法) を始め Auxiliary Verb (助動詞), Verbals (類似動詞) の事など總てを説明せねばならぬので、實はまだこれまでの所は眞の Verb の序論に過ぎないので、引續き此等の本論は近刊の「第五英文法の話」に詳説する覺悟であるから、本篇に言ひ漏した所や、説明の粗であつた所などは、同書に於て充分補ひたいと思ふ。

例に依り動詞の分類の一覽表を次に掲げて復習の便に供して置く。



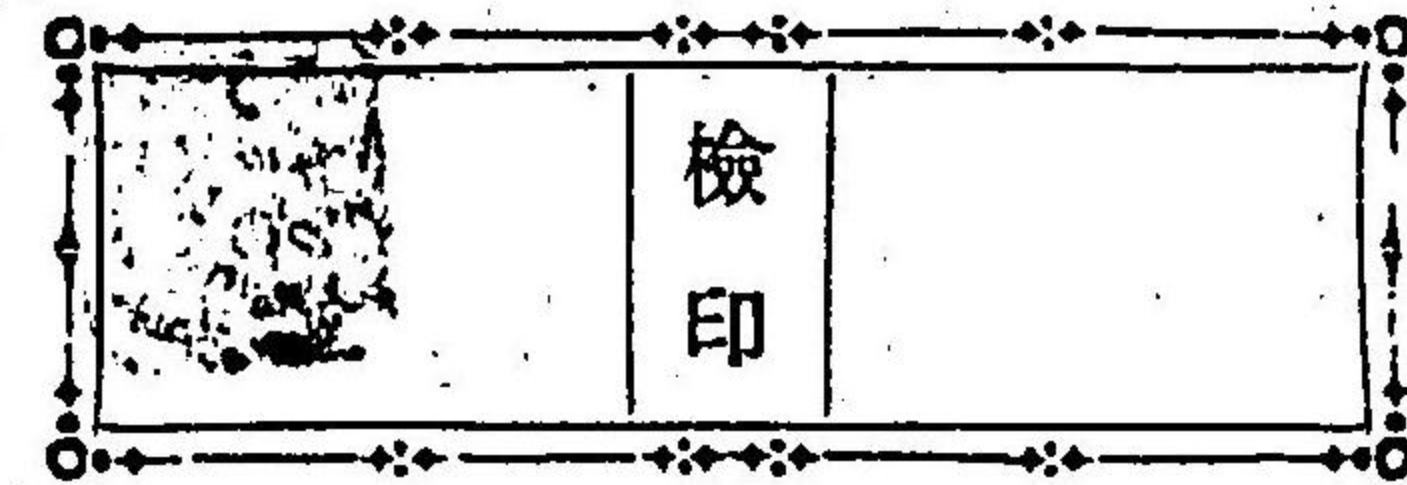
\*を附するものは「第五英文法の話」に説明の豫定のもの。

初等英語叢書第十三編

# 第四英文法の話

明治四十三年十月六日印刷 ● 明治四十三年十月九日發行

不許翻刻 不許漢譯



著 者 英語研究編輯部  
 代表者 吉田 幾 次 郎

發 行 者 東京市麴町區富士見町六丁目十番地 小酒井 五 一 郎

印 刷 者 東京市牛込區市ヶ谷加賀町一丁目十二番地 飯 田 三 千 太 郎

印 刷 所 東京市牛込區市ヶ谷加賀町一丁目十二番地 株式會社 秀英舎第一工場

發 行 所

東京市麴町區富士見町六丁目十番地

## 英語研究社

振替貯金口座東京一八二三六番

(定價金二拾五錢 郵稅四錢)

### 豫 告

◎「第五英文法の話」は十一月中に發行、Verb, Verbs の事など、總て English Grammar 中の最も六つかしく、最も面倒な所を、出来るだけ解りよく詳しく説明する考て居ります。

◎十月には御待兼の「發音綴字の話」第一篇を出します。發音ばかりの書物は近頃立派なのが大分出版されたようですが、發音と綴字と兩方面に涉り、平易に而かも詳しく説明したものは、恐らく此書が始めだらうと信じます。

◎十一月には今一冊「英文日記の話」といふのを出します。新年から英文で日記を書かうと思ふ諸君の好同伴として、日記に関する心得、用語句、文例を説いたものです。何れも倍舊の御愛讀を願ひます。





し白面てめ極くしさをてめ極

# 最新最美の英語講義録!!

## 英語の手ほどき

第一巻発行  
正價廿五錢  
郵税四錢

『英語研究』記者編著全部六冊毎月一冊發行第一より第三冊迄第一讀本程度第四より第六冊迄第二讀本程度每冊挿繪數十説明平易叮嚀

田舎に居てよい先生を得ない爲め變な英語を習つて居る人や、六つかしい英文學書は讀めるが却て讀本の一が正確に解せない様な人の多いのは氣の毒千萬といふよりは寧ろ慨嘆至極の事である。總て物事土臺が大切、然るに彼等は此土臺を無暗に築かんとし、また不注意に築き上げたのである。これではどうして其上に立派な建築が出来ようか。本書は此等の人をして更に容易に完美の土臺を築き直させんが爲め今度新刊するもの、最新進歩の語學教授に基き第一第二讀本程度の英語を發音綴字譯解作文會話の全科に涉つて平易に系統的に説明す。且つ其材料は總て新著の舶來讀本から採り珍奇な繪を挿んであるから、趣味津津たる中に研究の歩を進める事が出来る。初めて英語を學ばんとする者は勿論、今まで變な研究をして基本的知識の完備して居らぬ學生は必ず本書に就け。『英語研究』記者一流の趣味多き筆は本書に於て愈々益々圓熟を極めて居る。

誌雜語英のめたの者學初

# 初歩英語

行發日一月十 號一第卷三第

行發日一回一月每

錢十六册二十年ヶ一 錢十三册六月ヶ六 風五稅郵 錢五金部一價定

### 日本第一の英語雜誌

恐らくこれを読む者はこゝろにやさしい英語が解るものと驚くだらう。

あのやさしい親切な『英語研究』の記者があれより一層やさしい親切な雜誌としてこれを發行する事になつたのです。講義録の如く固く順序立つて英語の發音、綴字、讀方、譯解、文法、作文、會話、習字と全班に涉つて面白く、やさしく講義して行くのです。『英語研究』の讀者も讀まねばならぬ、あれが解らぬで困つて居る人も無論讀まねばならぬのです。

英語を知らぬ人の讀む

### 英語雜誌

今後の日本人が英語を知らなくてはならぬ。此雜誌は國民必讀の雜誌といつてよい。

第一讀本研究會(十頁に渉る講義、詳密無比)行かうぢあないか(英作文組立法、寫眞版給入)

新世界國つくし(新式獨案内、寫眞版數個)

繪ばなし(遊びと働き)

金と金色(英文法手)

狐と烏(西洋お伽噺、給入詳註)

發音と綴字の話(今橋松山、鏡後備)

鳥習字の話(懸賞課題、懸賞盾問題成績、ハイカルア川柳商品しらべ、記者より、其他)

●第一巻合本 自一號至十二號 代價郵稅共四十六錢  
●第二巻合本 自一號至十二號 代價郵稅共四十六錢

東京市見六町十區 英語研究社 東京市見六町十區 英語研究社

東京市見六町十區 英語研究社 東京市見六町十區 英語研究社

# 英等初

英語研究記者編著

英語英文の書籍は澤山ある。併し眞の初學向は頗とない在つても不親切な大ざつばな俗受専門のものばかり、本當に讀者の爲めを思つたものは殆どない。此叢書は此附缺を充すため英語研究記者が新に稿を起したるもの、これを讀めば英語を解らぬものだの六づかしいものだのと云ふ人は恐らく無くなるだらう。

- 第二篇 初等英文作文の話 英文作文の手ほどきを最も分り易く説明したるもの
- 第三篇 初等英文文法の話 英文典を誰れにも吞み込める様懇切に講述したるもの
- 第三篇 西洋幽霊の話 小説に初學にも讀まれる様譯文と詳註を加へ字引を附せるもの
- 第四篇 ローマ字の話 ローマ字位と云ふ人及初めて英語を學ぶ人に切に一讀を望む
- 第五篇 第一二英文作文の話 本編には主として動詞助動詞の用法殊にシヤルウイルの用法を説く
- 第六篇 第二英文文法の話 内容の詳しき大文典の如く平易に説明する處初等の名に背かず
- 第七篇 アラディンのラムプ アラビヤナイトの中尤も面白き物語例に依り譯文正解詳註詳密
- 第八篇 ロビンソン、クルーソ 有名なる物語を平易なる英文に綴り替へたるもの、譯註字引附

每册 約五百頁 正價各金廿五錢 郵稅 四錢 發行所

# 語叢書

- 第九篇 第三英文作文の話 本編には最も時相と受動態の文章の作り方を詳密に記述せり
- 第十篇 第三英文文法の話 英文法中の骨子と稱すべき文法(センテンス)を詳述せり
- 第十一篇 後のロビンソン 好評を博したる前編の續編趣味益々多く知らずく讀了し得べし
- 第十二篇 イーツプの話 英學生が必ず讀まなくてはならぬ書、字引、註解例に依りて精密無比
- 第十三篇 第四英文文法の話 愈々文法の本格とも稱すべき動詞を説明す解法周到亂雑を斷つ如し
- 第十四篇 ギリシヤ神話 初學者に英文學の妙味を味はせん爲め簡易なる英文を以て續りたるもの、譯註如例精細
- 第十五篇 發音綴字の話 十一月發行
- 第十六篇 英文日記の手引 十二月發行

發行後の衆評

今日まで此叢書を讀んで禮狀を寄せられた讀者も非常に澤山ある。中には「未だ嘗て如斯く親切に如斯く親切に説明周到を極めたる書あるを見ず初學者の爲感謝に堪はず」と作文や文法は常に六づかしものと思へるに案外解り易きに驚く」と記者は全努力して此叢書を空ふせざらん事を期す。

東京市東區市町六番地 英語研究社 東京一八三〇番



萬朝報英記者

# 今井信之先生著書

## 中英作文獨習書

初歩より説き起して中級全級に亘る英文法上の智識を著者が多年英文教授の経験により如何なる初學者の士にも習得し得る様式に編み出し、練習問題の方式を用いて講述したるもの也。巻末には便利なる索引を附したれば文法作文に關する疑問は之によりて忽ち氷解するを得ん

總クロス金字入  
美價 五十錢  
郵税 六錢

## 英手紙の研究

在來の舶來書籍案の舊式を脱し新たに日本の手紙より英譯説述し併て手紙の作法、彼我書翰の異同を詳述したるもの、手紙の實例數百種には一々的確なる譯文と精細なる註釋とを施せり。巻末には細密なる索引を附し豊富なる語句の探索に便したり

總布製裝社美價  
三百餘頁  
正價金六十五錢  
郵税金 六錢

## 英文小説講義

「英文文に熟達せんとするには英文を讀まねばならぬ」とは確かに眞理である、本講義は英小説を得意とせる著者が更に譯讀界に一新紀元を開かん爲め有名なるコナン・ドイル氏の探偵小説に一々詳密なる英文本文位の講義を爲したものである、苟も譯學界の革新的氣運に接せんと欲するものは必ず此講義録を讀まねばならぬ

口繪 原著書、俳優に  
扮せるシヤロツク等  
四六列約三百頁美裝  
定價 金 五十錢  
郵税金 六錢

東京市見土區 英語研究社 總發行所  
東京市見土區 英語研究社 總發行所

# 科學復習の最新法

## 中等教科書

# カード式參考書

實用新案登錄夾式利用

學科多端、記憶至難、復習煩雜、時間不足、學生諸君果して此感なきを得るか、本カード式參考書は此感なからしめんが爲めに整備せる内容と奇抜なる裝幀とに因つて成れり、眞に是れ學生無上の好伴侶、速に利用して學力を増進せられよ。

- 一 新案特許カードブックの特長を利用し各教科書を参照して編輯せしめ、最新案の最新案カード也
- 二 各學科凡て知名なる實地教育者の執筆になり從來の表解、參考書等に比して内容大いに完備し裝幀亦優美携帯に便也
- 三 カードの表面は秩序的に問題と略表を掲げ裏面は是が説明を兼ねて詳細なる參考書の體を爲したれば使用者は記憶力を養成すると共に各學科を極めて有効に復習し得べし
- 四 各葉抜き差し自由にて披々に携帶し得れば僅少の時間をも利用するを得且自製のカードを何處にも挿入するを得べし
- 五 毎級索引を附して探索に便し別に參考として表面には最近十年間の高等教育各學校入學試験問題を分載して練習に便せり。其他有益なる特色は一見直ちに知るを得ん

▲總クロス製細珍裝  
用紙強硬(鐵線金具附) 每級拾八錢 郵送料各

### 新刊書目

- 國文典 日本史 日本地理 代數學
- 漢文故事 東洋史 外國地理 動物學
- 英文典 西洋史 算術 植物學

### 白カード

百廿枚組定價右參考書と同形同様の物作製及補充用に便也

英語研究社 發行所  
東京市見土區 英語研究社 總發行所

如斯平易明瞭に説明せしめたる算學書あり

東京府立第二中學校教諭 荒井常一先生編著

# 新式 中學 數學 叢書

數學の知識は國民一般に一日も缺く可からざるもので而も其國が文明に進めば進むほど數學の知識をより多く要するので數理思想の乏しいものには、とても大事業を企てることは覺束ない。斯の如く數學は甚だ必要な學科であるけれども是を學ぶには中々面倒で十人の内九人までは皆數學は不得手である、面白くない、と云つて居る。けれども夫はまだ研究の方法がよくない結果若し適當の書物について着實に研究したならば誰でも國民としての數理的常識を養成することは必ず出來ると信ずる。本書は即ち此信念の下に著者が過去十年間の實地教授に鑑み特に學生の理會し難い點に注意して最も平易に中學程度の數學を講義したもので、現に中學にあつて數學の不得手を嘆つ學生及び新に中學程度の數學を獨修せられる諸君の爲に編纂したものである。

## ▲算術の話 全二冊

定價各冊金卅錢 郵稅各金四錢

東京市見土區 振替 東京一八二六三番 英語研究社

# 學年別 英語力一ド

(英語研究記者編輯)

- 引用書目
- 神田リトダズ
  - 井上リトダズ
  - 宮井リトダズ
  - ス テ ッ
  - ナ シ ョ ナ ル
  - ス 井 ャ ト
  - ロ ッ ン マ ン
  - ドリルブック
  - グロウブリッダズ
  - 開成館チヨイス
  - 鍾美堂チヨイス
  - 三省堂センチュリ
  - イムベトリアル
  - レナド桐橋本
  - ロイアルプリンス
  - 鹽谷女子讀本
  - 武田女子讀本
  - ユニオン第四
  - 文部省小學讀本
  - 文法作文教科書

## 最も進歩せる英語記憶法!!

英語を覚ゆるにカードを用ゆるの利便は今や大方の等しく認むる所なり。されど坊間未だ其完全なるものを發賣せざるを以て學生の中にはカードの名を聞き、其利便なるを聞くも、未だ其如何なるものなるやを熟知せざる者多く、適々之を知り之を實行する者も、其製作記入に自ら之を爲さざるべからざるを以て、其煩勞の大なるに避易して完全之を利用する者稀なり、誠に斯道の大憾事と云ふべし。茲に我が編輯局同人、社友十數氏の盡力を得て、上記の二十有餘種百有餘冊の教科書を渉獵し、苟くも其中の重要な單語短句は悉くこれを收めて一枚のカードとし、文例二三を列記し、裏面には其譯語を示し、且つ動詞形容詞等の不規則的變化は悉く之を併記し、之を中學一年程度より五年程度迄五箇に區別し、一面五六百枚以上を收め別に索引及使用説明書を添附せるもの、されば初歩より高等に至るまで在らゆる階級の英學生は各自に適する種類を購求せば即日即期よりカード式語彙の便多く功大なる新法を實行し得べく、其ウオカピュラを増し、其ナレッツを堅實ならしむる事を得べし。用紙は舶來上等の厚紙なれば優に數年の手荒き使用に耐ゆべし。

中學一年程度より五年程度迄五函カード數五六百枚以上定價一二年用各卅八錢。三四年用各四十五錢。五年用五十錢。郵送料二函小包料金八錢。二個金十二錢

### 白カード

右は前記の英語カードと同形同質のものなり英語のみならず何にも使用し得。

(定價金貳拾錢●郵送料金四錢)

東京市見土區 振替 東京一八二六三番 英語研究社

● 雜誌を綴り置くに便利なるもの

實用 輕便 雜誌 挿み

菊版  
一揃 金拾參錢  
郵稅四錢  
四六二倍判  
（堅九寸横六寸五分）  
一揃 金拾五錢  
郵稅四錢

此『實用輕便雜誌挿み』は雜誌を毎號取揃え保存なしよかんと思はるゝ讀者諸君の御需めに應じ調製したものでリンネル總クロス製意匠入て二ヶ所を金具附の紐で綴り毎月雜誌の來るたびに幾冊でも順々に綴ちて行く事が出來、且つポール二十四オンスの表紙を用ひましたから本を損せず美麗に保存する事が出來る一寸氣のさいたものです。  
猶此『實用輕便雜誌挿み』は英語研究や初歩英語のみに限らず其他の雜誌類にも適用する事が出來ます。

東京市見町六丁目 英語研究社 振替 東京一八二六三番

高野一助先生譯

スウヴェス トル氏原著 市隱日録

總クロス金字入製禎美  
正價 金六十錢  
郵稅 金六錢

本書は健全なる好讀物として歐洲は元より我邦歐文學者間にも廣く愛讀せられたる佛國文豪スウヴェストル氏の傑作「巴里屋根裏の哲人」の完譯にして一書記の日記に象れる簡朴なる物語のうち、處世の大道を指示せるもの發句あり教訓あり行るに趣味津津たる文を以てす。佛國翰林院が賞を著者の未亡人に授けて本書の世道人心に及ぼせる功績を旌表せるものまた以て本書の價値を見るべし。讀書によりて健全なる品性を養はんとするの士及び子弟の爲めに慮るの父兄はまづ一本を其文庫に藏めざる可らず。

本多孝一先生著 (好評第四版)

會話作文 應用自在 英文暗記法

總クロス製裝禎美  
正價 金二十五錢  
郵稅 金貳錢

英語研究の基礎は英文を暗記するにある、之を忘れば會話や作文は勿論譯讀などをする場合にも無用の勞力を費すこと少くない、然しこの暗記なるものが又中々容易なものでない、即本書は此必要にして而かも容易でないを最も行ひ易くして最も効果多き方法を佛人クラン氏の教授法より思ひ付きたる物、讀者若し此方法に依らば普通に要する勞力の數十分一を以て確に暗記の効を收め従つて會話に作文に譯讀に應用自在なるを得るに至るは固く保證する所である。

東京市見町六丁目 英語研究社 發行所

# 地方讀書家諸君に告ぐ

本社は地方讀書家諸君の便利を計り東京市内発行の書籍  
雑誌に限り郵税を要せず定額金額丈御送付相成候へば迅  
速丁寧に取り次の御需めに應じ可申候

一御注文書状には書名、發行所、代價等は階書にて明瞭に御認め被下度  
候

一御注文書状到着三日間内に發送、返信等の處理を爲し且つ五十錢以上  
の書籍には發送すると同時に發送通知書を發し可申候

一返信を要する御書面には返信料御添付被下度さなくば廻答不仕候

東京市麹町區富士見町六丁目  
振替口座東京一八二二三六番

英語研究社

## 新刊豫告

萬朝報英文記者 今井信之先生著

### 和文英譯獨習書

十一月發行

萬朝報英文記者 今井信之先生著

### 英作文練習カード

十月發行

新案登録應用 (ルーズリーフ式)

### 新式 學生筆記帳

近刊

新案登録應用

### 學生用カードブック

近刊

發行所 東京市見附町六丁目 英語研究社

新式英語通信教授

新學期開始

英

語獨習

の門戸は開かれたり

新式獨習

英語講義錄

此好機を失ふ勿れ

勉學の好季は來れり、諸君は先づ第一に英語を學ばざる可からず、

凡てが世界的となれる今日、猶未だ世界の通用語たる英語を學ばざるものあるか？

是は既に時勢に一步を遅れたるものなり、遅れたりと自覺せる諸君は速に本會に來れ、

本會は最良の方法と最廉の會費とを以て必ず諸君を満足せしめん、

詳細申込次第進呈す  
見本附會則次第進呈す

初等、中等、高等各學科  
六ヶ月卒業  
毎月英語雜誌無代配布  
會費一ヶ月毎に金卅錢

●本月中入會者には入會金免除の特典あり

東京市麹町區富士町六丁目(振替東京三五八番)

大日本國民英語學會

發行所 東京 英語研究社